

# Official Journal of the European Union

# C 293

English edition

## Information and Notices

25 November 2005

Volume 48

Notice NoContentsPage

I	<i>Information</i>	
	<b>Commission</b>	
2005/C 293/01	Euro exchange rates .....	1
2005/C 293/02	Commission communication — Intra-EU investment in the financial services' sector .....	2
2005/C 293/03	Prior notification of a concentration (Case COMP/M.4040 — KKR/FL Selenia) — Candidate case for simplified procedure (¹) .....	8
2005/C 293/04	Prior notification of a concentration (Case COMP/M.4058 — Logista/Planeta de Agostini/JV) — Candidate case for simplified procedure (¹) .....	9
2005/C 293/05	Prior notification of a concentration (Case COMP/M.4034 — Telenor/Vodafone Sverige) (¹) .....	10
2005/C 293/06	Summary of Community decisions on marketing authorizations in respect of medicinal products from 1 October 2005 to 31 October 2005 ( <i>Published pursuant to Article 12 or Article 34 of Council Regulation (EEC) No 2309/93</i> ) .....	11
2005/C 293/07	List of the recognised producers' organisations in the fishery and aquaculture sector .....	15
2005/C 293/08	Commission opinion of 24 November 2005 concerning the plan for the disposal of radioactive waste resulting from modifications at the site of the Temelín Nuclear Power Plant located in the Czech Republic, in accordance with Article 37 of the Euratom Treaty .....	40
2005/C 293/09	Prior notification of a concentration (Case COMP/M.4038 — PAI/SSK (specialty chemicals)) — Candidate case for simplified procedure (¹) .....	41

EN

(¹) Text with EEA relevance

## I

(Information)

## COMMISSION

## Euro exchange rates (¹)

24 November 2005

(2005/C 293/01)

**1 euro =**

	Currency	Exchange rate	Currency	Exchange rate	
USD	US dollar	1,1783	SIT	Slovenian tolar	239,51
JPY	Japanese yen	140,03	SKK	Slovak koruna	38,495
DKK	Danish krone	7,4616	TRY	Turkish lira	1,6014
GBP	Pound sterling	0,68345	AUD	Australian dollar	1,5939
SEK	Swedish krona	9,5110	CAD	Canadian dollar	1,3796
CHF	Swiss franc	1,5501	HKD	Hong Kong dollar	9,1361
ISK	Iceland króna	74,37	NZD	New Zealand dollar	1,6945
NOK	Norwegian krone	7,8730	SGD	Singapore dollar	1,9924
BGN	Bulgarian lev	1,9556	KRW	South Korean won	1 222,84
CYP	Cyprus pound	0,5736	ZAR	South African rand	7,6999
CZK	Czech koruna	29,159	CNY	Chinese yuan renminbi	9,5213
EEK	Estonian kroon	15,6466	HRK	Croatian kuna	7,3840
HUF	Hungarian forint	251,76	IDR	Indonesian rupiah	11 847,81
LTL	Lithuanian litas	3,4528	MYR	Malaysian ringgit	4,454
LVL	Latvian lats	0,6961	PHP	Philippine peso	63,973
MTL	Maltese lira	0,4293	RUB	Russian rouble	33,8880
PLN	Polish złoty	3,9253	THB	Thai baht	48,544
RON	Romanian leu	3,6618			

(¹) Source: reference exchange rate published by the ECB.

**COMMISSION COMMUNICATION**  
**Intra-EU investment in the financial services' sector**

(2005/C 293/02)

**1. INTRODUCTION**

<p>The lack of cross-border consolidation in the financial sector was highlighted by Finance Ministers at the informal ECOFIN Council of 10-11 September 2004 at Scheveningen. The situation varies across Member States and there is some concern that obstacles which are incompatible with Treaty freedoms may exist.</p>	<p><b>Financial sector consolidation is lagging behind, suggesting obstacles to investment.</b></p>
<p>The provisions of Articles 56 and 43 of the Treaty on the freedom of capital movements and the right of establishment are directly applicable in the context of intra-EU (<sup>1</sup>) direct investment in the financial sector (<sup>2</sup>). Recent rulings by the European Court of Justice (ECJ) on direct investment have advanced the understanding of those principles.</p>	<p><b>The Treaty freedoms grant basic and wide-ranging rights ...</b></p>
<p>These ECJ rulings have also given a strict interpretation of possible exceptions to the Treaty freedoms, notably of those exceptions related to general interest and prudential considerations, which are the most relevant for the financial sector.</p>	<p><b>... with limited exceptions.</b></p>
<p>The fundamental Treaty principles of free movement of capital and the right of establishment impact on the detailed framework set out in secondary legislation for the financial sector. Where Member States, as is legitimate in the framework of subsidiarity, adopt supplementary rules beyond those outlined in secondary legislation, those rules and practices must be compatible with general Treaty principles.</p> <p>In particular, it is of the utmost importance for the completion of the internal market that discretionary powers available to supervisory authorities in matters relating to authorisation and supervision of financial intermediaries are used exclusively to protect the interest for which they were foreseen. Otherwise compatibility problems with primary EC law may arise.</p>	<p><b>Overriding Treaty principles and ECJ case law have to be borne in mind.</b></p>
<p>This Communication aims to reduce the risk of divergent legal interpretation in this area. Thus, on the one hand, it will give Member States an opportunity to refine, where necessary, their laws and administrative behaviour. On the other hand, it aims to make financial institutions fully aware of their rights stemming from the Treaty in the area of intra-EU direct investment. In no way does it presume that such risks exist across the EU, nor does it prejudge the interpretation that could be given by the European Court of Justice.</p>	<p><b>The aim of this communication is to outline rights and obligations.</b></p>

**2. THE FUNDAMENTAL TREATY PRINCIPLES**

<p>The relevant Treaty provisions governing the freedom of capital movements are enshrined in Articles 56 to 60 of the EC Treaty. In particular, Article 56 of the Treaty provides that 'all restrictions on the movement of capital between Member States shall be prohibited'.</p>	<p><b>The Treaty provides for total freedom of capital movements.</b></p>
<p>Direct investment in the form of participation in an undertaking by means of a shareholding, or the acquisition of securities on the capital market, constitute capital movements for the purposes of Article 56 of the Treaty. Direct investment is characterised, in particular, by the possibility of participating effectively in the management of a company or in its control (<sup>3</sup>). Certain national rules limit this possibility and have consequently been identified as restrictions to the freedom of capital movement: rules limiting the acquisition of shareholdings (<sup>4</sup>) or restricting in some other way the scope for participating effectively in the management of a company or in its control (<sup>5</sup>), furthermore rules that are liable to deter investors of other Member States and consequently affect access to the market (<sup>6</sup>) or that make a direct foreign investment subject to prior authorisation (<sup>7</sup>). Article 56 of the Treaty goes beyond the mere elimination of unequal treatment on grounds of nationality (<sup>8</sup>).</p>	<p><b>It clearly covers all forms of intra-EU cross border investment.</b></p>

<p>The acquisition of controlling stakes in a domestic company by an EU investor from another Member State, in addition to being a form of capital movement, is also covered by the right of establishment. Article 43 of the Treaty, governing the right of establishment, provides that 'restrictions on the freedom of establishment of nationals of a Member State in the territory of another Member State shall be prohibited... Freedom of establishment shall include the right to set up and manage undertakings, under the conditions laid down for its own nationals'. Thus, nationals of other EU Member States should be free to acquire controlling stakes, exercise voting rights and manage domestic companies under the same conditions laid down in a given Member State for its own nationals (i.e. the application of the 'national treatment' principle to other EU investors).</p>	<p><b>The acquisition of a controlling stake by an EU investor is also covered by the right of establishment.</b></p>
<p>With respect to intra-EU investment in the financial services' sector, both Treaty freedoms apply in parallel in cases of direct investment, whereas for portfolio investment, it is the freedom of capital movements that applies. For the purposes of the present Communication, a separate examination of the measures at issue in the light of the Treaty rules concerning freedom of establishment is consequently not called for and it is sufficient to focus on the freedom of capital movements, Article 56 EC.</p>	<p><b>In these cases establishment is inextricably linked to capital movements.</b></p>

### 3. SPECIFIC EXCEPTIONS PROVIDED FOR IN THE TREATY OR BY ECJ CASE LAW

<p>Exceptions allow Member States to introduce restrictions to general Treaty rules. They are expressly mentioned in Treaty provisions or have been admitted by the European Court of Justice on the basis of the Treaty. The free movement of capital, as a fundamental principle of the Treaty, may be restricted in two respects only: by Community or national rules which are justified by exceptions contained expressly in the Treaty<sup>(9)</sup> or by overriding requirements of the general interest developed by the ECJ on the basis of the Treaty<sup>(10)</sup>.</p>	<p><b>Restrictions to the freedoms may be possible ...</b></p>
<p>Article 58(1)(b) of the Treaty contains a specific Treaty carve-out referring to prudential measures. It permits Member States 'to take all requisite measures to prevent infringements of national law and regulations, in particular in the field of ... the prudential supervision of financial institutions'.</p> <p>Article 58(2) also permits the application of restrictions on establishment which are compatible with the Treaty<sup>(11)</sup>.</p> <p>Article 58(3), nevertheless, affirms that all these exceptions shall not constitute a means of arbitrary discrimination or a disguised restriction on the free movement of capital. So, while prudential supervision is a specific exception to the freedoms, it is circumscribed by the same qualifications applicable to other restrictions. These are outlined below as overriding Treaty principles.</p> <p>For example, regarding cooperatives, Member States can establish national provisions allowing their supervisory authorities to oppose a cross-border merger when forming a European Cooperative Society. Such opposition in the context of prudential supervision in the sense of Article 58(1)(b), however, can only be based on grounds of <i>public interest</i>. In order to justify such public interest considerations in the light of Article 58(3), national supervisory authorities should ensure that these institutions with a particular statute always act fully in accordance with that statute.</p>	<p><b>...on prudential grounds...</b></p>

<p>With respect to overriding requirements of the general interest as justification for restrictions on the free movement of capital, it needs to be stressed that existing case law is limited and gives little positive guidance as to this wide ranging concept:</p> <p>Among the few overriding requirements that have been found by the European Court of Justice to justify restrictions one can find the protection of consumers (12).</p> <p>It is settled case-law, however, that economic grounds can not serve as justification for obstacles prohibited by the Treaty (13). In cases decided by the European Court of Justice, Member States have unsuccessfully (14) argued e.g. the need to safeguard the financial interest of a Member State (15) or the intention to promote the economy of the country (16). With respect to the provision of services, the Court has recently clarified that a commercial bank does not qualify as a public service provider: it ruled that a group of commercial banks which operate in the traditional banking sector and which are not claimed to carry out any of the functions of a central bank or similar body, are not undertakings whose objective is to provide public services (17).</p>	<p><b>... or on the basis of general interest requirements</b></p>
--	--

#### 4. SECONDARY LEGISLATION ON PRUDENTIAL SUPERVISION

<p>In the area of prudential supervision, EU secondary legislation (18) has established a number of core principles to ensure the probity and soundness of financial institutions. These include compliance with the 'fit and proper' requirement and the solvency requirements. These core principles are essential to a secure and dynamic EU financial sector.</p>	<p><b>Directives cover the core principles of supervision ...</b></p>
<p>EU secondary legislation, however, has not gone beyond a certain degree of harmonization of the specific relevant provisions. It, therefore, enables Member States to apply supplementary rules and administrative practices to the common rules set down in EU directives.</p>	<p><b>... and ensure a certain degree of harmonisation.</b></p>
<p>But when national rules are more restrictive than EU secondary legislation, conflicts with the Treaty freedoms may appear. Essentially, those national rules may involve more restrictive determinations of the soundness of financial institutions, approval thresholds and administrative procedures. When legislating or creating or enforcing administrative practices, Member States must respect both, the basic freedoms guaranteed by the EC Treaty in addition to ensuring compliance with the directive (19).</p>	<p><b>Supplementary national measures and practices must still respect the Treaty.</b></p>

#### 5. THE OVERRIDING TREATY LIMITS

<p>Member States must exercise their powers in prudential regulation consistent with fundamental Treaty principles (20). Although EU secondary legislation permits various authorisation requirements for legitimate purposes and permits Member States to impose additional requirements, the ultimate control still lies with the European Court of Justice in the light of the Treaty freedoms in Articles 56 and 43.</p>	<p><b>Ultimate control here lies with the European Court of Justice.</b></p>
<p>In this context it should be recalled that any exceptions to the Treaty rights of the free movement of capital and the freedom of establishment must be interpreted restrictively and their scope cannot be determined unilaterally by the Member States without any control by the Community institutions (21). Thus, while prudential considerations are specifically mentioned as possible exceptions to the freedom, they, along with other exceptions, are circumscribed by the same qualifications that condition other restrictions.</p>	<p><b>Exceptions to Treaty freedoms are construed narrowly by the Court.</b></p>

<p>Measures liable to hinder or make less attractive the exercise of fundamental Treaty freedoms must fulfil four conditions (22):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— they must be applied in a non-discriminatory manner;</li> <li>— they must be justified by imperative requirements in the general interest;</li> <li>— they must be suitable for securing the attainment of the objective which they pursue; and</li> <li>— they must not go beyond what is necessary in order to attain it.</li> </ul>	<p><b>Any restrictions must be:</b></p>
<p>Article 56 of the Treaty goes beyond the mere elimination of unequal treatment on grounds of nationality (23). In this context, Article 58(3) expressly states that the exceptions to Article 56 shall not constitute a means of arbitrary discrimination or a disguised restriction on the free movement of capital.</p> <p>In the case of cross-border investment in the financial sector, EU secondary legislation clearly recognises the prudential supervision needs of the supervisor of the target institution (24). But these have to be applied in the light of the prohibition of arbitrary discrimination or a disguised restriction stipulated in Article 58(3) EC. However, none of these qualifications should be insurmountable tasks for any EU financial institution, which is already subject to similar requirements in its home country, and wishes to acquire a participation (controlling or otherwise) in a financial institution in another Member State.</p>	<p>— <b>non-discriminatory</b></p>
<p>In order to be proportionate, national legislation must be suitable for securing the objective which it pursues and must not go beyond what is necessary in order to attain it (25).</p> <p>With respect to the latter aspect ('what is necessary to attain the objective'), according to ECJ case law, a system of prior administrative approval (26) is only proportionate to the aim pursued if the same objective could not be attained by less restrictive measures, in particular a system of declarations ex post facto (27). Regarding ex-ante approval systems in the prudential area, these considerations are relevant with respect to the burden of the procedures involved (e.g. formalities of the application: deadlines and delays applicable, degree of quantity and quality of information required as well as documents to be provided) and the time taken to get such an authorisation given that these vary considerably across Member States.</p>	<p>— <b>Suitable and proportionate</b></p>
<p>To obtain legal certainty a system of prior administrative approval must be based on objective, non-discriminatory criteria which are known in advance to the undertakings concerned, and all persons affected by a restrictive measure of that type must have a legal remedy available to them (28). This requires e.g. that reasons be given for the refusal of an application that are concrete enough to allow for a court to come to a decision on their legality and correct application. Also, any imprecise or undefined criteria must be regarded as contrary to the principle of legal certainty because imprecision prevents individuals taking full advantage of their rights deriving from Article 56 of the Treaty (29).</p>	<p>— <b>Provide legal certainty</b></p>
<p>With respect to authorisation procedures, investors need to be given clear indication of the specific, objective circumstances in which prior approval will be granted or withheld (30). Investors need to be aware of the criteria applicable to the authorisation decision and, independent of the degree of formality this decision may take, they need to receive the information necessary to comprehend on which basis it has been taken.</p> <p>In the financial sector, it is a well established, legitimate and useful practice for supervisors to nurture informal contacts with financial institutions operating in their country. But it is a requirement that all decisions be subject to judicial review and therefore objectively motivated (31). The transparency required is lacking where oral advice of the authorities not to apply for approval in cases of cross-border investment is used as a substitute for a documented refusal of authorisation which could be subject to judicial review and such a practice is neither in conformity with the wording, or the spirit, of Community regulation.</p>	<p>— <b>Follow transparent procedures</b></p>

## 6. FURTHER COMMISSION STEPS TO FACILITATE CROSS-BORDER CONSOLIDATION

<p>There is a need to make authorisation procedures clearer and more transparent. The Commission is working together with Member State authorities at all levels in order to achieve the necessary consensus around the degree of cooperation and detail that should underpin such authorisation procedures. The Commission will come up with proposals on the revision of Article 16 of the Consolidated Banking Directive 2000/12/EC in the first half of 2006. The corresponding provisions in Article 15 of the Insurance Directives (2002/83/EC and 92/49/EEC) are being examined within the framework of the Solvency II project.</p>	<p><b>In parallel areas, early agreement on more precise and transparent supervisory approval rules for major shareholdings is imperative.</b></p>
<p>Moreover the Commission is carrying out an open consultation with Member States and the financial sector in order to identify other possible obstacles beyond those linked to prudential supervision that could hinder cross border consolidation in the EU financial sector. It may make proposals on the elimination of such obstacles where appropriate at a later date.</p>	<p><b>There is a need to review wider obstacles to financial consolidation.</b></p>
<p>Where the Commission identifies breaches of Community law in respect to direct investment by EU financial institutions, it will, where sufficient evidence is available, pursue infringement cases vigorously, as it has already done in other areas of barriers to intra-EU direct investment.</p>	<p><b>The Commission will challenge any breaches of the EU freedoms ...</b></p>
<p>Finally, the Commission has launched sectoral competition enquiries into retail financial services and insurance. The objective is to enhance competition in these markets. Special attention will be given to the identification of obstacles to the provision of cross-border services and entry barriers, both in the form of regulation as well as more 'typical' anti-trust issues.</p>	<p><b>... and is also investigating competition in the retail financial markets.</b></p>

## 7. CONCLUSIONS

This Communication aims to remind Member States of the relevant basic Treaty freedoms in the area of cross-border investment in financial institutions and the requirement for strict proportionality in any restrictions to these freedoms which might be necessary to protect imperative requirements in the general interest. It also emphasises the need for full transparency in all such decisions. It encourages financial institutions to document instances of what they may consider as unjustified barriers to the integration process. In the light of the considerations developed above, the Commission will enter into a continuing dialogue with Member States in order to identify obstacles to the free movement of capital as well as the freedom of establishment in the financial sector. The Commission is currently working with stakeholders to refine EU secondary legislation in the area, as well as investigating other barriers which may exist and discourage integration. It will ensure that the fundamental freedoms of the Treaty can be realised in a harmonious manner in this area.

A more transparent approach to the process of mergers and acquisitions in the financial sector will enable financial institutions to be fully aware of any particular legitimate concern of national supervisors. It will also enable them to address in full all legitimate prudential and competition concerns and thereby take full advantage of the freedoms guaranteed by the Treaty.

- (<sup>1</sup>) In this Communication, references to EU apply equally to the European Economic Area since very similar provisions and secondary legislation apply under the EEA Agreement
- (<sup>2</sup>) The main issue in question is not that of the level of EU ownership of shares (i.e. portfolio investment) but, the often more sensitive issue of foreign ownership and control (i.e. direct investment) of financial institutions
- (<sup>3</sup>) Although the Treaty does not define 'movements of capital', it is settled case-law of the ECJ that Directive 88/361/EEC of 24.6.1988 (OJ 1988 L 178, p. 5), together with the nomenclature annexed to it (in particular Points I and III in the nomenclature in Annex I and the explanatory notes in that annex) may be used to define the term capital movement. See rulings of 4.6.2002, Commission v Portugal, C-367/98, ECR 2002, p. I-4731, §37; Commission v France, C-483/99, ECR 2002, p. I-4781, §36 and Commission v Belgium, C-503/99, ECR 2002, p. I-4809, §37 (henceforth referred to as COM v Portugal/France/Belgium) and rulings of 13.5.2003, Commission v Spain, C-463/00, ECR 2003, p. I-4581, §52 and Commission v UK, C-98/01, ECR 2003, p. I-4641, § 39 (henceforth referred to as COM v Spain/UK) as well as ruling of 16.3.1999, Trummer & Mayer, C-222/97, ECR 1999, p. I-1661, §§20, 21.

- (<sup>4</sup>) Ruling in COM v Spain, C-463/00, §57 and COM v UK, C-98/01, §44
- (<sup>5</sup>) Ruling in COM v UK, C-98/01, §44
- (<sup>6</sup>) Rulings in COM v Spain, C-463/00, § 61 and COM v UK, C-98/01, § 47
- (<sup>7</sup>) Ruling of 26.9.2000, Commission v Belgium, C-478/98, ECR 2000, p. I-7587, § 18, ruling of 14.12.1995, *Sanz de Lera and others*, joined cases C-163/94, C-165/94 & C-250/94, ECR 1995, p. I-4821, §24 & 25, ruling of 14.3.2000, *Église de Scientologie*, C-54/99, ECR 2000, p. I-1335, §14 and ruling of 1.6.1999, *Konle*, C-302/97, ECR 1999, p. I-3099, § 39
- (<sup>8</sup>) Rulings in COM v Spain, C-463/00, §56, COM v UK, C-98/01, §43, COM v Portugal, C-367/98, §44 and COM v France, C-483/99, §40
- (<sup>9</sup>) E.g. Article 58 (1) of the Treaty or other specific exceptions provided for elsewhere in the Treaty, e.g. Article 296 (specific defence sectors).
- (<sup>10</sup>) Rulings in COM v Portugal, C-367/98, §49, COM v France, C-483/99, § 45, COM v Belgium, C-503/99, § 45 and COM v Spain, C-463/00, §68
- (<sup>11</sup>) In this context, the Takeover Directive in its recital 1 points at Article 44(2)(g) of the Treaty stipulating the Council's and Commission's mandate to coordinate 'to the necessary extent the safeguards which ... are required by Member States of companies or firms ...with a view to making such safeguards equivalent throughout the Community ....'
- (<sup>12</sup>) Ruling in *Caixa-Bank France v Ministère de l'Economie*, C-442/02, §21, where, however, the ECJ found that 'the prohibition at issue in the main proceedings...constitutes a measure which goes beyond what is necessary to attain that objective.'
- (<sup>13</sup>) Ruling in COM v Portugal, C-367/98, §52 and, as regards the free movement of goods, ruling of 9.12.1997, Commission v France, C-265/95, ECR 1997, p. I-6959, §62, and, in relation to freedom to provide services judgment of 5.6.1997, SETTG, C-398/95, ECR 1997, p. I-3091, §23.
- (<sup>14</sup>) It is with waning success that Member States refer to the need to ensure the cohesion of their national tax systems: see on the one hand ruling in C-204/90, Bachmann v Belgium, [1992] ECR I-249, §28 for the field of pensions and life assurance, which has been followed by judgments denying such justification, e.g. ruling in C-35/98, *Verkooijen*, §56
- (<sup>15</sup>) Ruling in COM v Portugal, C-367/98, §52.
- (<sup>16</sup>) Ruling in C-35/98, *Verkooijen*, §47
- (<sup>17</sup>) Ruling in COM v Spain, C-463/00, §70.
- (<sup>18</sup>) Directive 2000/12/EC of the European Parliament and of the Council of 20.3.2000 relating to the taking up and pursuit of the business of credit institutions, Directive 2002/83/EC of the European Parliament and of the Council of 5.11.2002 concerning life assurance and Second Council Directive 88/357/EEC of 22.6.1988 on the coordination of laws, regulations and administrative provisions relating to direct insurance other than life assurance and laying down provisions to facilitate the effective exercise of freedom to provide services and amending Directive 73/239/EEC
- (<sup>19</sup>) Joined cases C-193/97 & 194/97, *De Castro Freitas and Escallier*, §23. In this respect, e.g. the Consolidated Banking Directive (2000/12/EC of 20.3.2000 relating to the taking up and pursuit of the business of credit institutions, OJ L 126, 26.5.2000, p. 1, here: recital 18) explicitly states that 'there is a necessary link between the objective of this Directive and the liberalisation of capital movements being brought about by other Community legislation. In any case the measures regarding the liberalisation of banking services must be in harmony with the measures liberalising capital movements.' Article 21(4) of the Merger Regulation of 20.1.2004, OJ L 24, 29.1.2004, p. 1 ff stipulates that 'Member States may take appropriate measures to protect legitimate interests other than those taken into consideration by this Regulation and compatible with the general principles and other provisions of Community law ... Prudential rules shall be regarded as "legitimate interests" within that meaning'.
- (<sup>20</sup>) Ruling in C-71/02, *Karner*, §§ 33, 34
- (<sup>21</sup>) See ruling in COM v Belgium, C-503/99, §47 with respect to the requirement of public security as a derogation from the fundamental principle of free movement of capital.
- (<sup>22</sup>) C-55/94, *Gebhard*, §37 with further references
- (<sup>23</sup>) Rulings in COM v Spain, C-463/00, §56, COM v UK, C-98/01, §43, COM v Portugal, C-367/98, §44 and COM v France, C-483/99, §40
- (<sup>24</sup>) This is reflected e.g. with respect to the need to satisfy supervisors of the business plan of the new entity, a vetting of the management team and satisfaction that the necessary adjustments can be made to the banks' systems and reporting tools such as e.g. the appropriate integration of risk management, customer and accounting systems and adaptation of control procedures and information technology.
- (<sup>25</sup>) Rulings in COM v Spain, C-463/00, §68, COM v Portugal, C-367/98, §49, COM v France, C-483/99, §45 and COM v Belgium, C-503/99, §45 as well as ruling in joined cases C-163/94, C-165/94 & C-250/94, *Sanz de Lera et al.*, §23 and ruling in C-54/99, *Église de Scientologie*, §18
- (<sup>26</sup>) In the context of prudential supervision
- (<sup>27</sup>) Rulings in COM v Spain, C-463/00, §69, COM v France, C-483/99, §46, COM v Portugal, C-367/98, §50, and in joined cases C-163/94, C-165/94 & C-250/94, *Sanz de Lera et al.*, §§23-28, C-302/97, *Konle*, §44 as well as rulings of 20.2.2001 in C-205/99, *Analir et al.*, ECR 2001, p. I-1271, §35 and of 5.3.2002 in joined cases C-515/99, C-519/99 to C-524/99 & C-526/99 to C-540/99, *Reisch et al.*, ECR 2002, p. I-2157, §37
- (<sup>28</sup>) Rulings in COM v Spain, C-463/00, §69, COM v France, C-483/99, §46 and COM v Portugal, C-367/98, §50
- (<sup>29</sup>) Rulings in COM v Spain, C-463/00, §75, COM v France, C-483/99, §50 as well as of 14/3/00 in C-54/99, *Église de Scientologie*, §§21,22
- (<sup>30</sup>) Ruling in COM v Spain, C-463/00, § 74 and C-54/99, *Église de Scientologie*, §§ 21,22.
- (<sup>31</sup>) E.g. Article 33 of Directive 2000/12/EC of 20.3.2000 related to the taking up and pursuit of the business of credit institutions.

**Prior notification of a concentration**  
**(Case COMP/M.4040 — KKR/FL Selenia)**  
**Candidate case for simplified procedure**

(2005/C 293/03)

(Text with EEA relevance)

1. On 17 November 2005, the Commission received a notification of a proposed concentration pursuant to Article 4 of Council Regulation (EC) No 139/2004 (<sup>1</sup>) by which the undertaking Sole Italy S.à.r.l. (Luxembourg), ultimately controlled by Kohlberg Kravis Roberts & Co. L.P. ('KKR', USA) acquires within the meaning of Article 3(1)(b) of the Council Regulation control of the whole of the undertaking FL Selenia S.p.A. ('FL Selenia', Italy) by way of purchase of shares.

2. The business activities of the undertakings concerned are:

- for undertaking KKR: private equity investments;
- for undertaking FL Selenia: manufacturing and distribution of automotive and industrial lubricants and functional fluids for automobiles and industrial vehicles.

3. On preliminary examination, the Commission finds that the notified transaction could fall within the scope of Regulation (EC) No 139/2004. However, the final decision on this point is reserved. Pursuant to the Commission Notice on a simplified procedure for treatment of certain concentrations under Council Regulation (EC) No 139/2004 (<sup>2</sup>) it should be noted that this case is a candidate for treatment under the procedure set out in the Notice.

4. The Commission invites interested third parties to submit their possible observations on the proposed operation to the Commission.

Observations must reach the Commission not later than 10 days following the date of this publication. Observations can be sent to the Commission by fax (No (32-2) 296 43 01 or 296 72 44) or by post, under reference number COMP/M.4040 — KKR/FL Selenia, to the following address:

European Commission  
Competition DG  
Merger Registry  
J-70  
BE-1049 Brussels

---

(<sup>1</sup>) OJ L 24, 29.1.2004, p. 1.

(<sup>2</sup>) OJ C 56, 5.3.2005, p. 32..

**Prior notification of a concentration**  
**(Case COMP/M.4058 — Logista/Planeta de Agostini/JV)**  
**Candidate case for simplified procedure**

(2005/C 293/04)

(Text with EEA relevance)

1. On 16 November 2005, the Commission received a notification of a proposed concentration pursuant to Article 4 of Council Regulation (EC) No 139/2004 (<sup>1</sup>) by which the undertakings Compañía de Distribución Integral Logista S.A. (Logista, Spain), belonging to the Altadis group (Spain, France) and Editorial Planeta de Agostini S.A (Planeta de Agostini, Spain), ultimately jointly controlled by the Planeta group (Spain) and De Agostini S.p.A. (Italy), acquire within the meaning of Article 3(1)(b) of the Council Regulation joint control of a newly created company constituting a joint venture (Newco, Spain) by way of transfer of assets and purchase of shares.

2. The business activities of the undertakings concerned are:

- for undertaking Logista: logistics;
- for undertaking Planeta de Agostini: edition and sale of publications;
- for undertaking Newco: logistics related to distribution of publications.

3. On preliminary examination, the Commission finds that the notified transaction could fall within the scope of Regulation (EC) No 139/2004. However, the final decision on this point is reserved. Pursuant to the Commission Notice on a simplified procedure for treatment of certain concentrations under Council Regulation (EC) No 139/2004 (<sup>2</sup>) it should be noted that this case is a candidate for treatment under the procedure set out in the Notice.

4. The Commission invites interested third parties to submit their possible observations on the proposed operation to the Commission.

Observations must reach the Commission not later than 10 days following the date of this publication. Observations can be sent to the Commission by fax (No (32-2) 296 43 01 or 296 72 44) or by post, under reference number COMP/M.4058 — Logista/ Planeta de Agostini/JV, to the following address:

European Commission  
Competition DG  
Merger Registry  
J-70  
BE-1049 Brussels

---

(<sup>1</sup>) OJ L 24, 29.1.2004, p. 1.

(<sup>2</sup>) OJ C 56, 5.3.2005, p. 32.

**Prior notification of a concentration**  
**(Case COMP/M.4034 — Telenor/Vodafone Sverige)**

(2005/C 293/05)

**(Text with EEA relevance)**

1. On 17 November 2005, the Commission received a notification of a proposed concentration pursuant to Article 4 of Council Regulation (EC) No 139/2004<sup>(1)</sup> by which the undertaking Telenor ASA ('Telenor', Norway) acquires within the meaning of Article 3(1)(b) of the Council Regulation control of the whole of the undertaking Europolitan Vodafone AB (which includes Vodafone Sverige AB, 'Vodafone Sverige', Sweden) by way of purchase of shares.

2. The business activities of the undertakings concerned are:

- for Telenor: provider of telecommunications services and related activities in Norway and other Scandinavian countries and internationally;
- for Vodafone Sverige: provider of mobile telecommunications services in Sweden.

3. On preliminary examination, the Commission finds that the notified transaction could fall within the scope of Regulation (EC) No 139/2004. However, the final decision on this point is reserved.

4. The Commission invites interested third parties to submit their possible observations on the proposed operation to the Commission.

Observations must reach the Commission not later than 10 days following the date of this publication. Observations can be sent to the Commission by fax (No (32-2) 296 43 01 or 296 72 44) or by post, under reference number COMP/M.4034 — Telenor/Vodafone Sverige, to the following address:

European Commission  
Competition DG  
Merger Registry  
J-70  
BE-1049 Brussels

---

<sup>(1)</sup> OJ L 24, 29.1.2004, p. 1.

**Summary of Community decisions on marketing authorizations in respect of medicinal products  
from 1 October 2005 to 31 October 2005**

(Published pursuant to Article 12 or Article 34 of Council Regulation (EEC) No 2309/93) (¹)

(2005/C 293/06)

**— Issuing of a marketing authorization (Article 12 of Regulation (EEC) No 2309/93): Accepted**

Date of the decision	Name of the medicinal product	Holder of the marketing authorization	Number of the entry in the Community Register	Date of notification
3.10.2005	Vasovist	Schering AG, Müllerstrasse 170-178, DE-13342 Berlin	EU/1/05/313/001-009	5.10.2005
13.10.2005	Xyrem	UCB Pharma Ltd., 208 Bath Road, Slough, Berks, UK-SL1 3WE	EU/1/05/312/001	18.10.2005
25.10.2005	Posaconazole SP	SP Europe, Rue de Stalle, 73, BE-1180 Bruxelles — Stallestraat, 73 — BE-1180 Brussel	EU/1/05/321/001	27.10.2005
25.10.2005	Aptivus	Boehringer Ingelheim International GmbH, Binger Strasse 173 — DE-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/05/315/001	27.10.2005
25.10.2005	Xolair	Novartis Europharm Limited, Wimblehurst Road, Horsham, West Sussex, UK-RH12 5AB	EU/1/05/319/001-002	27.10.2005
25.10.2005	Kepivance	Amgen Europe BV, Minervum 7061, NL-4817 ZK Breda	EU/1/05/314/001	27.10.2005
25.10.2005	Noxafil	SP Europe, Rue de Stalle, 73, BE-1180 Bruxelles — Stallestraat, 73 — BE-1180 Brussel	EU/1/05/320/001	27.10.2005
25.10.2005	Corlentor	Laboratoires Servier, 22, rue Garnier, FR-92200 Neuilly-sur-Seine	EU/1/05/317/001-014	27.10.2005
25.10.2005	Procoralan	Laboratoires Servier, 22, rue Garnier, FR-92200 Neuilly-sur-Seine	EU/1/05/316/001-014	27.10.2005
28.10.2005	Revatio	PFIZER Ltd, Ramsgate Road, Sandwich, Kent, UK-CT 13 9NJ	EU/1/05/318/001	4.11.2005

**— Modification of a marketing authorization (Article 12 of Regulation (EEC) No 2309/93): Accepted**

Date of the decision	Name of the medicinal product	Holder of the marketing authorization	Number of the entry in the Community Register	Date of notification
5.10.2005	Mixtard	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd	EU/1/02/231/011-013 EU/1/02/231/033-035	10.10.2005
5.10.2005	Actraphane	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd	EU/1/02/229/011-013 EU/1/02/229/033-035	10.10.2005

(¹) OJ L 214 of 24.8.1993, p. 1.

Date of the decision	Name of the medicinal product	Holder of the marketing authorization	Number of the entry in the Community Register	Date of notification
5.10.2005	Insulatard	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd	EU/1/02/233/005-007 EU/1/02/233/013-015	10.10.2005
5.10.2005	Protaphane	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd	EU/1/02/234/005-007 EU/1/02/234/013-015	10.10.2005
5.10.2005	Actrapid	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd	EU/1/02/230/005-007 EU/1/02/230/013-015	10.10.2005
5.10.2005	Prevenar	Wyeth-Lederle Vaccines SA, Rue du Bosquet, 15 — BE-1348 Louvain-La-Neuve	EU/1/00/167/001-007	7.10.2005
5.10.2005	NovoMix	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark	EU/1/00/142/011-016	10.10.2005
5.10.2005	Fuzeon	Roche Registration Limited, 40 Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire, UK-AL7 3AY	EU/1/03/252/001-003	7.10.2005
5.10.2005	Onsenal	Pharmacia-Pfizer EEIG, Ramsgate Road, Sandwich, UK-CT13 9NJ	EU/1/03/259/001-006	7.10.2005
5.10.2005	NovoMix	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd	EU/1/00/142/017-022	10.10.2005
5.10.2005	Dynastat	Pharmacia Europe EEIG, Sandwich, Kent, UK-CT13 9NJ	EU/1/02/209/001-008	7.10.2005
6.10.2005	Trisenox	Cell Therapeutics (UK) Limited, 100 Pall Mall, London, UK-SW1Y 5HP	EU/1/02/204/001	10.10.2005
13.10.2005	Actos	Takeda Europe R & D Centre Ltd, Savannah House, 11/12 Charles II Street, London, UK-SW1Y 4QU	EU/1/00/150/001-015	18.10.2005
13.10.2005	Glustin	Takeda Europe R & D Centre Ltd, Savannah House, 11/12 Charles II Street, London, UK-SW1Y 4QU	EU/1/00/151/001-013	18.10.2005
13.10.2005	Procomvax	Sanofi Pasteur MSD, SNC, 8, rue Jonas Salk, FR-69007 Lyon	EU/1/99/104/001	18.10.2005
13.10.2005	Foscan	Biolitec pharma Ltd. United Drug, House Magna Drive, IE-Dublin 24	EU/1/01/197/001-002	18.10.2005
19.10.2005	GONAL-f	Serono Europe Limited, 56, Marsh Wall, London, UK-E14 9TP	EU/1/95/001/001 EU/1/95/001/003-005 EU/1/95/001/009 EU/1/95/001/012 EU/1/95/001/021-022 EU/1/95/001/025-028 EU/1/95/001/031-035	21.10.2005

Date of the decision	Name of the medicinal product	Holder of the marketing authorization	Number of the entry in the Community Register	Date of notification
19.10.2005	Tracleer	Actelion Registration Ltd, BSI Building 13th Floor, 389 Chiswick High Road, London, UK-W4 4AL	EU/1/02/220/001-005	21.10.2005
19.10.2005	NeuroBloc	Solstice Neurosciences Ltd, Fitzwilton House, Wilton Place, IE-Dublin 2	EU/1/02/166/001-003	21.10.2005
19.10.2005	Velcade	Janssen-Cilag International NV, Turnhoutsewe, 30 — BE-2340 Beerse	EU/1/04/274/001	21.10.2005
25.10.2005	Paxene	Norton Healthcare Limited, Albert Basin, Royal Docks, London, UK-E16 2QJ	EU/1/99/113/001-004	27.10.2005
25.10.2005	Pegasys	Roche Registration Limited, 40 Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire, UK-AL7 3AY	EU/1/02/221/001-010	27.10.2005
25.10.2005	Orgalutran	NV Organon, PO Box 20, Kloosterstraat 6, NL-5340 BH Oss	EU/1/00/130/001-002	27.10.2005
25.10.2005	Rebetol	Norton Healthcare Limited, Albert Basin, Royal Docks, London, UK-E16 2QJ	EU/1/99/107/001-004	27.10.2005
25.10.2005	Telzir	Glaxo Group Ltd., Greenford Road, Greenford, Middlesex, UK-UB6 0NN	EU/1/04/282/001-002	27.10.2005
25.10.2005	Truvada	Gilead Sciences International Limited, Granta Park Abington Cambridge, UK-CB1 6GT	EU/1/04/305/001	27.10.2005
25.10.2005	Viread	Gilead Sciences International Limited, Cambridge, UK-CB1 6GT	EU/1/01/200/001	27.10.2005
25.10.2005	Ovitrelle	Serono Europe Limited, 56, Marsh Wall, London, UK-E14 9TP	EU/1/01/200/001-007	27.10.2005
25.10.2005	Stocrin	Merck Sharp & Dohme Ltd, Hertford Road, Hoddesdon, Hertfordshire, UK-EN11 9BU	EU/1/99/111/001-009	27.10.2005
25.10.2005	Cialis	Lilly ICOS Limited, St Bride's House — 10 Salisbury Square — London, UK-EC4Y 8EH	EU/1/02/237/002-005	27.10.2005

Date of the decision	Name of the medicinal product	Holder of the marketing authorization	Number of the entry in the Community Register	Date of notification
25.10.2005	Refludan	Pharmion Limited, Riverside House, Riverside Walk, Windsor, UK-SL4 1NA	EU/1/97/035/001-004	27.10.2005
25.10.2005	Sustiva	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG, Uxbridge Business Park, Sanderson Road, Uxbridge, UK-UD8 1DH	EU/1/99/110/001-009	27.10.2005
27.10.2005	Vfend	Pfizer Limited, Sandwich, Kent, UK-CT13 9NJ	EU/1/02/212/001-026	31.10.2005
27.10.2005	IntronA	Schering Plough Europe, Rue de Stalle, 73, BE-1180 Bruxelles — Stallestraat, 73 — BE-1180 Brussel	EU/1/99/127/001-044	2.11.2005
27.10.2005	Rapilysin	Roche Registration Limited, 40 Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire, UK-AL7 3AY	EU/1/96/018/001	31.10.2005
27.10.2005	Prevenar	Wyeth-Lederle Vaccines SA, Rue du Bosquet, 15 — BE-1348 Louvain-La-Neuve	EU/1/00/167/001-007	31.10.2005
27.10.2005	Betaferon	Schering AG Pharma, Berlin, DE-13342 Berlin	EU/1/95/003/001-004	31.10.2005
27.10.2005	Busilvex	Pierre Fabre Médicament, 45 place Abel Gance, FR-92654 Boulogne Billancourt Cedex	EU/1/03/254/001	31.10.2005
27.10.2005	Viraferon	Schering Plough Europe, Rue de Stalle, 73, BE-1180 Bruxelles — Stallestraat, 73 — BE-1180 Brussel	EU/1/99/128/001-037	2.11.2005
28.10.2005	Abilify	Otsuka Pharmaceutical Europe Ltd, Commonwealth House, 2 Chalkhill Road, Hammersmith, London, UK-W6 8DW	EU/1/04/276/033-035	4.11.2005
28.10.2005	Neupogen	Dompé Biotec SpA, Via San Martino, 12, IT-20122 Milano	EU/1/02/228/001-003	4.11.2005
28.10.2005	Aldara	3M Santé, Boulevard de l'Oise, FR-95029 Cergy Pontoise Cedex	EU/1/98/080/001	4.11.2005
28.10.2005	Neulasta	Amgen Europe BV, Minervum 7061, NL-4817 ZK Breda	EU/1/02/227/001-003	4.11.2005

— Suspension of a marketing authorization (Article 18 of Regulation (EEC) No 2309/93)

Date of the decision	Name of the medicinal product	Holder of the marketing authorization	Number of the entry in the Community Register	Date of notification
13.10.2005	Bextra	Pharmacia-Pfizer EEIG, Sandwich, Kent, UK-CT13 9NJ	EU/1/02/239/001-030	19.10.2005

**LIST OF THE RECOGNISED PRODUCERS' ORGANISATIONS IN THE FISHERY AND AQUA-CULTURE SECTOR**

(2005/C 293/07)

This publication is based on Article 6 of Council Regulation (EC) No 104/2000 of 17 December 1999 on the common organisation of the markets in fishery and aquaculture products (OJ L 17, 21.1.2000, p. 22)  
 (Situation on 25.11.2005)

*Note to reader:* The footnotes appear on page 38.

	Nombre y dirección Název a adresa Navn og adresse Name und Anschrift Nimi ja aadress Ονομασία και διεύθυνση Name and address Nom et adresse Nome e indirizzo Nosaukums un adrese Pavadinimas ir adresas Név és cím Naam en adres Nazwa i adres Nome e endereço Názov a adresa Ime in naslov Nimi ja osoite Namn och adress	Fecha del reconocimiento Datum uznání Dato for anerkendelsen Datum der Anerkennung Tunnuistamise kuupäev Ημερομηνία αναγνόσισης Date of recognition Date de reconnaissance Data del riconoscimento Atzīšanas diena Pripažinimo data Elismérés dátuma Datum van erkenning Data dopuszczenia Data de reconhecimento Dátum uznania Datum priznanja Hyväksymispäivä Datum för godkännandet
	1	2
BELGIQUE-BELGIË		
BEL 001 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	Producentenorganisatie van de Reders ter Zeevisserij  S. V. Rederscentrale  H. Baelskaai 25 BE-8400 Oostende  Tel. (059) 32 35 03  Fax (059) 32 28 40  E-mail: rederscentrale@unicall.be	4.10.1971
DANMARK		
DNK 001 ( <sup>2</sup> ) (D/H/C/L)	Danske Fiskeres Producent Organisation  Nordensvej 3 — Taulov — Postbox 609 DK-7000 Fredericia  Tlf. (45) 70 20 61 00  Fax (45) 70 20 61 01  E-mail: dfpo@inet.uni2.dk  Web: http://www.dfpo.dk	1.7.1974
DNK 002 ( <sup>2</sup> ) (H/C)	Skagen Fiskernes Producent Organisation  Havnevagtvej 5 DK-9990 Skagen  Tlf. (45) 98 44 13 83  Fax (45) 98 44 59 21  E-mail: post@skagenpo.dk	1.2.1985
DNK 003 ( <sup>2</sup> ) (D/H/C)	Danmarks Pelagiske Producentorganisation  Postboks 104 DK-9850 Hirtshals  Tlf. (45) 98 94 42 39  Fax (45) 98 94 29 23  E-mail: po@pelagisk.dk	1.2.1985

	1	2
DEUTSCHLAND		
DEU 007 ( <sup>2</sup> ) (L)	Fischereigenossenschaft Holsatia Husum-Friedrichskoog Erzeugergemeinschaft e.G. Westerheverstraße 9 Tel. 0 48 41/46 99 DE-25813 Husum Fax 0 48 41/87 22 93	1.2.1972
DEU 010 ( <sup>1</sup> ) (C)	Vereinigung der deutschen Kutterfischerei GmbH. Venusberg 36 Tel. 0 40/31 48 84 DE-20459 Hamburg Fax 0 40/319 44 49	27.4.1972
DEU 011 ( <sup>2</sup> ) (L)	Erzeugergenossenschaft der Krabbenfischer Elbe-Weser e.V.Dorum Auf dem Büttel 2 Tel. 0 47 05/323 DE-27638 Wremen Fax 0 47 05/715	24.5.1972
DEU 013 ( <sup>2</sup> ) (H)	Seefrostvertrieb GmbH Baudirektor-Hahn-Straße 95 Tel. 0 47 21/70 52 01 DE-27472 Cuxhaven Fax 0 47 21/70 52 02	3.4.1974
DEU 014 ( <sup>2</sup> ) (C)	Fischer-Genossenschaft Büsum e.G. Alte Hafeninsel 17-19 Tel. 0 48 34/95 80 0 DE-25761 Büsum Fax 0 48 34/67 35	24.12.1974
DEU 017 ( <sup>2</sup> ) (L)	Erste Erzeugergemeinschaft für Krabbenfischer in Büsum e.V. Dorfstraße 28 Tel. 0 48 34/66 86 DE-25761 Westerdeichstrich Fax 0 48 34/96 23 90	11.7.1979
DEU 019 ( <sup>1</sup> ) (C)	Landesvereinigung der Erzeugerorganisationen für Nordseekrabben und Küstenfischer an der Schleswig-Holsteinischen Westküste e.V. Büsum Ellerbruch 1a Tel. 0 48 78/88 87 71 DE-21789 Wingst Fax 0 48 30/88 87 72	16.7.1982
DEU 021 ( <sup>2</sup> ) (L)	Erzeugergemeinschaft der Küstenfischer im Weser-Ems Gebiet e.V. Mars-la-Tour-Straße 6 Tel. 04 41/80 16 24 DE-26121 Oldenburg Fax 04 41/8 17 91	15.6.1984
DEU 022 ( <sup>2</sup> ) (H)	Erzeugergemeinschaft für Frischfisch der Deutschen Hochseefischerei GmbH Rheinstraße 59 Tel. 04 71/92 49 24 DE-27570 Bremerhaven	16.1.1986
DEU 023 ( <sup>2</sup> ) (C)	Fischereigenossenschaft Elsfleth e.G. Am Binnenhafen Tel. 0 44 01/23 31 DE-26919 Brake Fax 0 44 01/63 15	20.8.1990
DEU 024 ( <sup>2</sup> ) (L)	Erzeugerorganisation Fischfang u. Fischverwertung Stralsund u. Umgebung GmbH Carl-Heydemann-Ring 91 Tel. 0 38 31/49 88 65 DE-18437 Stralsund Fax 0 38 31/49 91 60	12.6.1992
DEU 025 ( <sup>2</sup> ) (L)	Erzeugerorganisation Usedomfisch e.G. Dorfstraße 29 Tel. 03 83 70/2 02 23 DE-17440 Freest Fax 03 83 70/2 02 23	12.6.1992
DEU 026 ( <sup>2</sup> ) (L)	Zentrale Absatzgenossenschaft «Rügenfang» Am Hafen 12a Tel. 03 83 92/2 24 96 DE-18546 Saßnitz/Rügen Fax 03 83 92/2 22 13	24.6.1992

	1	2	
DEU 028 ( <sup>2</sup> ) (L)	FG «Wismarbucht» e.G. Am Alten Hafen DE-23966 Wismar	Tel. 0 38 41/28 37 40 Fax 0 38 41/28 25 65	25.6.1992
DEU 029 ( <sup>2</sup> ) (O)	Erzeugerorganisation der Pommerschen Küstenfischer Usedom-Wolgast e.V. Greifenstraße 14a DE-17440 Lassan	Tel. 0 38 36/20 22 21 Fax 0 38 36/20 22 21	27.6.1992
DEU 030 ( <sup>1</sup> ) (C)	Vereinigung der Erzeugerorganisationen der Kutter und Küstenfischer Mecklenburg — Vorpommern Postfach 1128 DE-18401 Stralsund	Tel. 0 38 31/29 30 03 Fax 0 38 31/29 30 03	9.9.1993
DEU 031 ( <sup>2</sup> ) (L)	Erzeugerorganisation der Küstenfischer Tönning und Umgebung wirtschaftlicher Verein Gunsbüttel 13 DE-25870 Oldenwort	Tel. 0 48 64/12 75 Fax 0 48 64/15 31	9.10.1995
DEU 032 ( <sup>2</sup> ) (C)	Kutterfisch — Großhandel GmbH Am Hafen DE-23774 Heiligenhafen	Tel. 0 43 62/68 61 Fax 0 43 62/68 65	1.1.2000
DEU 033 ( <sup>2</sup> ) (L)	Erzeugerorganisation für Muschelzüchter e.V. Haidweg 8 DE-25938 Wyk/Föhr	Tel. 0 46 81/34 08 Fax 0 46 81/51 33	1.1.2000
DEU 034 ( <sup>2</sup> ) (C)	Erzeugergemeinschaft der Hochsee- und Kutterfischer GmbH, Cuxhaven Niedersachsenstraße — Halle 9 DE-27472 Cuxhaven	Tel. 0 47 21/6 49 11 Fax 0 47 21/6 50 58 Email: erzeugergemeinschaft-nordsee@t-online.de	1.1.2005
ΕΛΛΑΣΑ			
GRC 003 ( <sup>2</sup> ) (L)	Αλιευτικός αγροτικός συνεταιρισμός γριγρί Βόλου «Παγασητικός» (Coop. «Paghassitikos») Αργοναυτών 16 (Argonafton 16)	Tel. 2421/02 78 94	7.5.1986
	EL-38333 Βόλος (Volos)	Fax 2421/02 78 94	
GRC 004 ( <sup>2</sup> ) (L)	Οστρια A.E. («Ostria S.A.») Κλειδί Ημαθίας (Kleidi Hmanthias)	Tel. 2333/07 18 25	10.6.2002
	EL-59032 Κλειδί Ημαθίας	Fax 2310/84 96 46	
GRC 005 ( <sup>2</sup> ) (L)	Μακεδονία («Makedonia») Μητροπόλεως 8A (Mitropoleos 8A)	Tel. 2510/23 08 94	30.1.2003
	EL-65403 Καβάλα (Kavala)	Fax 2510/23 08 94	
ESPAÑA			
ESP 001 ( <sup>2</sup> ) (D)	Organización de productores asociados de grandes atuneros congeladores		7.7.1986
	OPAGAC	OPP-1	
	C/Ayala, 54 — 2º — A	Tel. 914 31 48 57/914 35 31 37	
	ES-28001 Madrid	Fax 915 76 12 22	

	1	2	
ESP 002 ( <sup>2</sup> ) (D)	Organización de productores de túnidos congelados OPTUC C/Txibitxiaga, 24 Apartado de correos 49 ES-48370 Bermeo	OPP-2 Tel. 946 88 28 06 Fax 946 88 50 17	7.7.1986
ESP 003 ( <sup>2</sup> ) (D)	Organización de productores de buques congeladores de merlúcideos, cefalópodes y especies varias Puerto Pesquero — Edificio Vendedores, oficina 1-6	OPP-3 Tel. 986 43 38 44 Fax 986 43 92 18	7.7.1986
ESP 004 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	Organización de productores de pesca fresca del puerto de Vigo Puerto Pesquero — Edificio Vendedores, oficina 1-6	OPP-4 Tel. 986 43 38 44 Fax 986 43 92 18	7.7.1986
ESP 005 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	Organización de productores de pesca de bajura de Guipuzcoa OPEGUI	OPP-5 Tel. 943 45 17 82/943 46 13 06 Fax 943 45 58 33	7.1986
ESP 006 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	Organización de productores de pesca de bajura de Vizcaya OPESCAYA	OPP-6 Tel. 944 15 40 27/944 15 40 11 Fax 94 415 40 76	7.7.1986
ESP 007 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L/O)	Organización de productores de la provincia de Lugo C/Muelle, s/n	OPP-7 Tel. 982 57 28 23 Fax 982 57 28 23	17.9.1986
ESP 008 ( <sup>2</sup> ) (C)	Organización de productores de pesca fresca del puerto y Ria de Marin Puerto pesquero s/n, Anexo Lonja	OPP-8 Tel. 986 88 21 69 Fax 986 88 31 78	17.9.1986
ESP 009 ( <sup>2</sup> ) (D)	Organización de productores ASPE ASPE	OPP-9 Tel. 914 35 67 42 Fax 915 75 37 50	25.9.1986
ESP 010 ( <sup>2</sup> ) (D)	Organización de productores ARBAC ARBAC	OPP-10 Tel. 913 15 19 65 Fax 913 15 26 73	25.9.1986
ESP 012 ( <sup>2</sup> ) (H/C)	Organización de productores de la pesca de Asturias C/Puerto s/n	OPP-12 Tel. 985 85 06 06 Fax 985 85 04 40	20.11.1986



	1	2
ESP 037 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Organización de productores de pesca fresca del puerto de Barbate Lonja Pesquera de Barbate. Oficina OPP-37 Concesionario, Apartado de Correos 184  ES-11160 Barbate Fax 956 45 40 06	22.5.1989
ESP 040 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Organización de productores de pesca de Málaga C/Manuel Agustín Heredia, 35-1º D OPP-40 Tel. 952 21 52 92  ES-29001 Málaga Fax 952 21 52 92	7.10.1991
ESP 042 ( <sup>2</sup> ) (C)	Organización de productores de tunídos y pesca fresca de la prov. de Las Palmas Avenida de Naos, nº 20 OPP-42 Tel. 928 81 35 84  ES-35500 Arrecife de Lanzarote Fax 928 81 22 11	12.5.1992
ESP 043 ( <sup>2</sup> ) (D/H)	Organización de productores ANACEF O.P. ANACEF OPP-43  Muelle Pesquero, s/n Tel. 928 47 59 42/928 47 59 43  ES-35007 Las Palmas Fax 928 47 59 44	14.4.1993
ESP 046 ( <sup>2</sup> ) (H/C)	Organización de productores de pesca de palangre ORPAL OPP-46  Avenida Malecón, 38 — Entlo. Tel. 981 87 45 20  ES-15960 Santa Eugenia de Riveira Fax 981 87 45 21	4.5.1995
ESP 047 ( <sup>2</sup> ) (A)	Organización de Productores de Acuicultura Continental OPAC OPP-47  C/Maldonado, 64 Tel. 91 309 17 72  ES-28006 Madrid Fax 91 309 17 73	31.7.1995
ESP 048 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organización de Productores de la Pesca Artesanal de Gran Canaria Gran Canaria OPP-48  C/Avenida del Muelle, s/n Tel. 928 64 41 83  ES-35120 Arguineguín G. Canaria Fax 928 64 41 83	5.8.1996
ESP 049 ( <sup>2</sup> ) (D/H)	Organización de Productores de Palangreros Guardeses ORPAGU OPP-49  C/Manuel Alvarez nº 16 bajo Tel. 986 61 13 41  ES-36780 La Guardia (Pontevedra) Fax 986 61 16 67	20.1.1997
ESP 050 ( <sup>2</sup> ) (H)	Organización de Productores de Pesca de Altura de Cantabria OPECA OPP-50  C/Marqués de la Hermida, s/n — Edificio Lonja de Pescado  ES-39009 Santander Fax 942 32 41 86	14.7.1998
ESP 051 ( <sup>2</sup> ) (O)	Organización de Productores Pesqueros de Almadraba Avenida Luis Morales, 32, Edificio Forum, 3 <sup>a</sup> planta OPP-51 Tel. 954 98 79 38  ES-41018 Sevilla Fax 954 98 86 92	10.10.2000

	1	2
ESP 052 ( <sup>2</sup> ) (H)	Organización de Productores de Pesca de Altura del Puerto de Ondárroa OPPAO OPP-52 C/Egidazu Kaia, 18 Tel. 94 683 02 23 ES-48700 Ondarroa Fax 94 613 41 44	4.5.2001
ESP 053 ( <sup>2</sup> ) (A)	Organización de Productores «Les Pesqueres de L'Ebre, SL» Mas de les Salines OPP-53 2 <sup>a</sup> Planta (Antiguas Salinas de San Antoni, s/n) Tel. 977 26 70 60 ES-43870 Amposta (Tarragona) Fax 977 26 70 60	28.5.2001
ESP 054 ( <sup>2</sup> ) (A)	Organización de Productores de Pesca de ostra y almeja ONPROA OPP-54 C/Félix Ozamiz, 30 Tel. 670 30 47 35 ES-36940 Cangas (Pontevedra)	27.9.2001
ESP 055 ( <sup>2</sup> ) (A)	Organización de Productores aquícosta, S.L. Apartado de Correos 203 OPP-55 Tel. 977 49 37 20 ES-43860 L'Ametlla de mar Fax 977 49 37 21 (Tarragona)	31.7.2001
ESP 056 ( <sup>2</sup> ) (A)	Organización de Productores de Piscicultura Marina de Andalucía Apartado de Correos 119 OPP-56 Tel. 956 88 34 47 ES-11100 San Fernando (Cádiz) Fax 956 88 07 08	22.1.2002
ESP 058 ( <sup>2</sup> ) (H/C)	Organización de Productores «OPMALLORCAMAR» Carrer Contramoll Mollet, 5 OPP-58 Tel. 971 71 13 27 ES-07012 Palma de Mallorca Fax 971 72 75 55	14.6.2002
ESP 059 ( <sup>2</sup> ) (A)	Asociación de Productores de Rodaballo C/Punta de Couso, s/n OPP-59 Tel. 986 73 50 88 ES-15965 Aguiño-Riveira (La Coruña) Fax 986 73 19 45	18.9.2002
ESP 060 ( <sup>2</sup> ) (C)	Organización de Productores Pesqueros de la Marina Alta C/Bellavista, 1 — 2 <sup>o</sup> OPP-60 Tel. 966 42 14 03 Denia (Alicante) Fax 965 78 01 28	26.9.2002
ESP 061 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Organització de Productors del Peix Blau de Tarragona C/Moll Pesquer, s/n OPP-61 Tel. 977 21 55 19 ES-43004 Tarragona Fax 977 24 28 82	5.3.2003
ESP 062 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	Organización de Productores Artesanales de Cantabria OPACAN OPP-62 C/Andrés Del Río, 7 portal 2, bajo Tel. 942 21 59 70 ES-39004 Santander Fax 942 21 24 87	23.5.2003
ESP 063 ( <sup>2</sup> ) (C/O)	Organización de Productores de chirla y otras especies de la pesca artesanal C/Paseo de la Ría nº 8 OPP-63 Tel. 959 49 51 46 ES-21100 Punta Umbria (Huelva) Fax 959 49 51 56	10.2.2004

	1	2
FINLAND FIN 001 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	Osuuskunta Ammattikalastajien Tuottajajärjestö AKTJ Finnish fishermen's PO Jordaksentie 124 FI-7840 Lindkoski	5.6.2000
FRANCE FRA 001 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson en Bretagne FROM Bretagne Espace Trois Rivères 11, rue Félix le Dantec Créac'n Gwen B.P. 61225 FR-29000 Quimper	24.5.1971
FRA 002 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Nord FROM Nord 16, rue Commandant Charcot FR-62200 Boulogne sur Mer	28.5.1971
FRA 002 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Nord FROM Nord 16, rue Commandant Charcot FR-62200 Boulogne sur Mer	28.5.1971
FRA 003 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Sud-Ouest FROM Sud-Ouest Port de Pêche de Chef-de-Baie Quai Louis Prunier FR-17045 La Rochelle Cedex 1	16.6.1971
FRA 005 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	Organisation des pêcheries de l'Ouest Bretagne OPOB Terre Plein du Port FR-29730 Le Guilvinec	19.1.1973
FRA 006 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Société coopérative sablaise de mareyage SOCOSAMA 2, rue Colbert, B.P. 95 FR-85103 Les Sables d'Olonne	29.1.1973

	1	2
FRA 009 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	AR. PÊ.VIE — OP  ARPEVIE  Quai Marcel Bernard FR-85800 St. Gilles Croix de Vie  Organisation des producteurs de thon congelé ORTHONGEL  Criée de Concarneau- Bureau n° 10 — Porte Est FR-29181 Concarneau Cedex  Coopérative Maritime Etaploise «Organisation de Producteurs» CME  22, rue Saint Vincent de Paul FR-62203 Boulogne sur Mer  Organisation de producteurs des ports du littoral de Provence-Côte d'Azur—Corse PROCACO  Min de Saumaty, Chemin du littoral FR-13321 Marseille  Société coopérative des pêcheurs portais-Marée COPEPORT MAREE OP  4, Quai des Chantiers B.P. n° 3 FR-14520 Port en Bessin  Organisation de producteurs de la pêche artisanale du Morbihan et de la Loire-Atlantique PROMA  6, rue Alphonse Rio FR-56100 Lorient  Organisation de producteurs des ports du quartier de Port-Vendres PROQUA PORT  Anse Gerbal FR-66660 Port Vendres	24.4.1973  8.11.1973  2.4.1974  12.11.1974  12.6.1975  12.6.1975  29.9.1975
FRA 010 ( <sup>2</sup> ) (D)	Tél. 02 51 60 08 18 Fax 02 51 55 10 39 E-mail: arpevie@arpevie.fr  Tél. 02 98 97 19 57 Fax 02 98 50 80 32 E-mail: orthongel@wanadoo.fr  Tél. 03 21 87 00 87 Fax 03 21 30 49 02 E-mail: CME@CMEOP.COM  Tél. 04 91 46 17 18 Fax 04 91 46 40 92  Tél. 02 31 51 26 51 Fax 02 31 22 78 59 E-mail: OP@COPEPORT.COM  Tél. 02 97 37 31 11 Fax 02 97 37 78 42 E-mail: PROMA@wanadoo.fr  Tél. 04 68 82 22 45 Fax 04 68 82 13 28 E-mail: proquaportl@wanadoo.fr	
FRA 011 ( <sup>2</sup> ) (C/L)		
FRA 013 ( <sup>2</sup> ) (L)		
FRA 018 ( <sup>2</sup> ) (C/L)		
FRA 019 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)		
FRA 020 ( <sup>2</sup> ) (H/L)		

	1	2
FRA 021 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L/O)	Association nationale des organisations de producteurs de pêche ANOP  Espace Trois Rivières 11, rue Félix le Dantec Créac', Gwen B.P. 61225  FR-29000 Quimper	5.10.1976
FRA 026 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Organisation de producteurs des pêcheurs artisans de l'Île de Noirmoutier OPPAN  l'Herbaudière FR-85330 Noirmoutier  E-mail: OPPAN@wanadoo.fr	17.6.1980
FRA 030 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Organisation de producteurs des marins-pêcheurs de l'île d'Yeu OP île d'Yeu  3, rue de la Galiote FR-85350 Île d'Yeu  E-mail: OP.YEU@wanadoo.fr	2.2.1981
FRA 033 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organisation de producteurs de sardines et anchois du port du Grau du Roi PROGRAUSARDANC  Z.A. du nouveau Port de Peche 23, rue des Lamparos FR-30240 Grau du Roi  Fax 04 66 51 31 04	22.9.1983
FRA 037 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Organisation de producteurs du port de la Côtinière Port de la Côtinière FR-17310 Saint Pierre d'Oleron  Tél. 05 46 47 02 06 Fax 05 46 47 05 77 E-mail: apcot@hotmail.com	2.10.1987
FRA 039 ( <sup>2</sup> ) (O)	Organisation de producteurs pour l'élevage en mer ORMER  Lotissement le Dauphin FR-34140 Mèze  Tél. 04 67 43 96 59/04 67 43 90 53	9.1.1989
FRA 040 ( <sup>2</sup> ) (O)	Organisation de producteurs huîtres — Marennes-Oleron SRC Marennes Oléron Les Grossines FR-17320 Marennes  Tél. 05 46 85 80 11 Fax 05 46 85 80 12 E-mail: huitresmarennesoleron.op@wanadoo.fr	27.9.1990
FRA 042 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Société anonyme coopérative «COPEMART» — Provence-Côte d'Azur COPEMART  Anse Aubran FR-13110 Port de Bouc  Tél. 04 42 06 45 29 Fax 04 42 06 07 44 E-mail: contact@copemart.com	1.2.1991

	1	2
FRA 043 ( <sup>1</sup> ) (H/C/L)	Fédération des organisations de producteurs de la pêche artisanale  FEDOPA  24, rue du Rocher  FR-75008 Paris  Tél. 01 53 42 47 78  Fax 01 42 93 86 19  E-mail: FEDOPA@FEDOPA.COM	27.6.1991
FRA 044 ( <sup>2</sup> ) (H/L)	Société coopérative maritime des pêcheurs de SETE-MOLE  28, Promenade J.B. Marty  Cap Saint Louis 3B  FR-34200 Sete  Tél. 04 67 46 04 15  Fax 04 67 46 05 13  E-mail: sa.thoan@accesinter.com	1.1.1992
FRA 046 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Coopérative des artisans pêcheurs du Sud Organisation des producteurs  CAPSUD OP  Quai Pascal Elissalt  FR-64500 Ciboure  Tél. 05 59 47 19 39  Fax 05 59 47 81 13  E-mail: opcapsud@wanadoo.fr	17.8.1994
FRA 047 ( <sup>0</sup> ) (H/C/L)	Association méditerranéenne des organisations de producteurs  AMOP  aison des métiers de la mer et des lagunes  Rue des Cormorans  FR-34200 Sète  Tél. 04 67 78 43 16  Fax 04 99 04 94 71  E-mail: amedop@aol.com	16.10.1995
FRA 048 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	COBRENORD OP  Quai des Servannais  FR-35400 Saint-Malo  Tél. 02 99 82 17 03  Fax 02 99 82 03 54  E-mail: COBRENORD@wanadoo.fr	1.1.1996
FRA 049 ( <sup>1</sup> ) (H/C/L)	Union Bretonne des organisations de producteurs de la pêche maritime  U.B.O.P.  2, Allée Saint-Guénolé  FR-29556 Quimper  Tél. 02 98 10 10 36  Fax 02 98 90 59 50	1.1.1996
FRA 050 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	Organisation de producteurs de produits de La Mer de Guyane  O.P.M.G.  S/C SEZAP Zone Artisanale de Pêche, B.P. 867  FR-97338 Cayenne  Tél. 05 94 38 67 33  Fax 05 94 38 46 17  E-mail: o-p-m-g@wanadoo.fr	4.4.1996
FRA 051 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	GUYAMER  Le Larivot, B.P. 1125  FR-97300 Cayenne  Tél. 05 94 29 25 76  Fax 05 94 29 31 52  E-mail: guyamer@nplus.gf	4.4.1996

	1	2	
FRA 052 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	ARCA-COOP Port de Pêche Quai Sean Dubourg FR-33314 Arcachon Cedex  Organisation des producteurs conchyliculteurs de Bretagne O.P.C.B. 2, rue du Parc-au-Duc, B.P. 168 FR-29204 Morlaix Cedex	Tél. 05 57 72 29 67 Fax 05 57 72 29 66 E-mail: ARCA-COOP@wanadoo.fr  Tél. 02 98 88 13 33 Fax 02 98 88 37 71 E-mail: opcb@wanadoo.fr	1.1.1997
FRA 053 ( <sup>2</sup> ) (O)	2, rue du Parc-au-Duc, B.P. 168 FR-29204 Morlaix Cedex		29.10.1997
FRA 054 ( <sup>2</sup> ) (O)	Organisation des producteurs conchyliculteurs de Basse Normandie OP.CO.BA.NOR 35, rue du Littoral, B.P. 5 FR-50560 Gouville sur Mer	Tél. 02 33 76 80 40 Fax 02 33 76 80 49 E-mail: opcnormandie@wanadoo.fr	21.11.1997
FRA 055 ( <sup>2</sup> ) (O)	Société anonyme coopérative maritime «ARCA-HUITRES» Port Ostreicole «Le Rocher» La Teste, B.P. 76 FR-33470 GUJAN-MESDRAS	Tél. 05 57 73 02 70 Fax 05 56 66 99 28	30.7.1998
FRA 056 ( <sup>2</sup> ) (O)	Organisation des producteurs mytilicoles des Pertuis 7, rue des Ecoles FR-17230 Charron	Tél. 05 46 01 56 95 Fax 05 46 01 56 70	13.12.1999
FRA 057 ( <sup>2</sup> ) (O)	Organisation de producteurs des Conchyliculteurs du Bassin de Thau Quai Guitard FR-34140 Meze	04 67 18 99 85	2.2.2000
FRA 058 ( <sup>2</sup> ) (A)	Société Coopérative Agricole «les aquaculteurs bretons» C.A.B. Z.A.C. du Grand Guélen 8, rue Louis le Bourhis FR-29000 Quimper	Tél. 02 98 52 81 44 Fax 02 98 52 81 45	13.5.2002
FRA 059 ( <sup>2</sup> ) (O)	OP Conchylicoiles des Pays de la Loire 2, Place de l'Eglise, B.P. 14 FR-85230 Bouin	Tél. 02 51 68 77 25 Fax 02 51 68 48 36 E-mail: op.paysdelaloire@wanadoo.fr	1.10.2003
IRELAND			
IRL 001 ( <sup>2</sup> ) (L)	Irish Fish Producers' Organisation Ltd 11 Elgin Road Ballsbridge — IE-Dublin 4	Tel. (01) 668 70 77 Fax (01) 668 44 66	30.7.1975
IRL 002 ( <sup>2</sup> ) (L)	Killybegs Fishermen's Organisation Ltd Bruach na Mara St. Catherine's Road Killybegs — County Donegal		13.12.1985
		Fax (073) 315 77	

	1	2	
IRL 003 ( <sup>2</sup> ) (O)	Irish Seafood Producers' Group Kilkieran Connemara — County Galway	Tel. (095) 335 01 Fax (095) 334 53	13.12.1985
IRL 004 ( <sup>2</sup> ) (C)	Irish South and West Fish Producers' Organisation Ltd The Pier Castletownbere — County Cork	Tel. (027) 706 70 Fax (027) 707 71	9.11.1994
IRL 005	Irish South & East Fish Producers' Organisation Limited Offices of South & East Coast Fishermen's Co-op Society Dunmore East Co Waterford	E-mail: isefo@eircom.net	10.12.2004
ITALIA			
ITA 001 ( <sup>2</sup> ) (L)	Associazione produttori pesca, SCRL con sede in Cattolica Cattolica Via A. Costa, 63 IT-47033 Cattolica	Tel. (0541) 96 23 01 / (0541) 95 40 77 Fax (0541) 83 95 26	23.12.1975
ITA 004 ( <sup>2</sup> ) (C)	Associazione produttori pesca — DOMAR SCRL Via Caduti del Mare, 64/66 IT-44029 Comacchio Fr. Porto Garibaldi (Ferrara)	Tel. (0533) 32 55 24 Fax (0533) 32 69 24 E-mail: domar@global.it	8.4.1977
ITA 005 ( <sup>2</sup> ) (L)	Associazione produttori pesca, SCRL di Cesenatico Cesenatico Via Caboto, 11 IT-47042 Cesenatico	Tel. (0547) 845 00	8.4.1977
ITA 007 ( <sup>2</sup> ) (L)	Associazione Produttori Pesca Adriatica Fano Viale Adriatico, 36 IT-61032 Fano	Tel. (0721) 80 44 38	27.4.1977
ITA 008 ( <sup>2</sup> ) (H)	Associazione produttori tonnieri del Tirreno, SCRL Via F.lli De Mattia, n. 7 IT-84100 Salerno	Tel. (089) 23 75 34 Fax (089) 22 25 57 E-mail: assprodtonnieri@tiscalinet.it	23.11.1977
ITA 009 ( <sup>2</sup> ) (L)	Associazione produttori pesca di Goro Goro Via Brugnoli, 300 IT-44020 Goro	Tel. (0533) 99 64 52	23.11.1977

	1	2
ITA 011 ( <sup>2</sup> ) (L)	Associazione produttori pesca di Ancona Ancona Via Vanoni, 4 Tel. (071) 523 31 IT-60125 Ancona Fax (071) 207 10 17	4.12.1978
ITA 013 ( <sup>2</sup> ) (L)	Associazione produttori pesca «San Marco» SCRL «San Marco» Via Don Eugenio Bellemo, n. 96 Tel. (041) 40 52 22/041 40 53 73 IT-30015 Chioggia (Venezia) Fax (041) 40 55 96 E-mail: sanmarcopesca@tiscalinet.it	2.12.1980
ITA 018 ( <sup>2</sup> ) (L)	«TRONTO PESCA», Scrl «Tronto Pesca» Via Aldo Moro, 128 Tel. (0861) 79 78 29 IT-64014 Martinsicuro (Teramo) Fax (0861) 79 78 29 E-mail: stefanociapanna@libero.it	12.11.1985
ITA 021 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organizzazione di Produttori «Consorzio Linea Azzurra» «CONSORZIO LINEA AZZURRA» Largo Bocovich, 20 Tel. (0541) 53 775 IT-47900 Rimini Fax (0541) 53 775 E-mail: lineazzurra@tin.it	6.12.2001
ITA 022 ( <sup>1</sup> ) (L)	Associazione di Organizzazioni di Produttori FEDER OP.IT «FEDER OP.IT» Via Emilio de Cavalieri, 7 Tel. (06) 85 54 198 IT-00198 Roma Fax (06) 85 35 29 92 E-mail: federop.it@federpesca.it	6.12.2001
ITA 023 ( <sup>2</sup> ) (L)	Associazione Produttori Pesca, Coop. Scarl Viale Matteotti, 32-62 Tel. (0733) 77 41 43 IT-62012 Civitanova Marche (MC) Fax (0733) 81 47 18 E-mail: asspesca@tin.it	14.3.2002
ITA 024 ( <sup>2</sup> ) (L)	Consorzio Ittico del Golfo di Trieste Via Diaz, 9/1° Tel. (040) 32 20 421 IT-34100 Trieste Fax (040) 32 20 421 E-mail: consorzioittico@tin.it	14.3.2002

	1	2
ITA 025 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organizzazione di Produttori della Pesca di Fano, Marotta e Senigallia Società Consortile a.r.l. — O.P.P.E.F.S. Via Nazario Sauro, 152 IT-61032 Fano (Pesaro)  E-mail: giardini@libero.it	14.3.2002
ITA 026 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organizzazione di Produttori Armatori ed Operatori della Pesca di Cesenatico Via Magrini, 29B IT-47042 Cesenatico (FORLÌ)  E-mail: cooparmatorii@libero.it	14.3.2002
ITA 027 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organizzazione dei Produttori Ittici del Sud Adriatico Via delle Cistorne, 14 Manfredonia  E-mail: manfredonia@federcoopesca.it	14.3.2002
ITA 028 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organizzazione di Produttori della Pesca Oceanica Italiana Via Emilio de Cavalieri, 7 IT-00198 Roma  E-mail: federop.it@federpesca.it	28.8.2002
ITA 029 ( <sup>2</sup> ) (A)	Organizzazione Produttori Molluschicoltori del compartimento marittimo di Pesaro Via Nazario Sauro, 152 IT-61032 Fano (Pesaro)  E-mail: sea-srl@libero.it	15.1.2003
ITA 030 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organizzazione di produttori pugliesi di pesce azzurro Via S. Domenico, 36 Molfetta  E-mail: assopescamolfetta@tin.it	27.3.2003
ITA 031 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organizzazione di produttori della pesca produttiva di Termoli Piazza dei Pescatori IT-86039 Termoli (Campobasso)  E-mail: info@motopesca.it	27.3.2003
ITA 032 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organizzazione di produttori della pesca di fasolari dell'alto Adriatico Via Piave, 141/1 IT-30175 Mestre (Venezia)  E-mail: info@unioncoop.com	27.3.2003
ITA 033 ( <sup>2</sup> ) (A)	Produttori Molluschi Associati Friuli Venezia-Giulia PMA-FVG Via G. Raddi, 2 IT-33050 Marano Lagunare (UD)	31.7.2003
ITA 034 ( <sup>2</sup> ) (L)	Associazione Produttori Pesca Etruria Via Santa Maria in Gradi, 47/C IT-01100 Viterbo  Fax (0431) 72 10 72	31.7.2003
ITA 035 ( <sup>2</sup> ) (L)	Cooperativa fra Pescatori «LA SIRENA» Via C. Colombo, 32 IT-04019 Terracina (Latina)  Tel. (0733) 72 70 86	31.7.2003

	1	2
ITA 036 ( <sup>2</sup> )	Organizzazione Interprofessionale della Filiera Pesca e Acquacoltura in Italia (O.I. Filiera Ittica) Via E. De Cavalieri, 7 IT-00198 Roma  E-mail: fida@confcommercio.it	16.1.2004
ITA 037 ( <sup>2</sup> ) (H)	Organizzazione di Produttori Tonnieri Siciliani di Messina Via T. Cannizzaro, 155 Messina	13.2.2004
ITA 038 ( <sup>2</sup> ) (H)	Organizzazione Produttori della Pesca di Grandi Pelagici «Il Palangaro & C.» Soc. Coop. a r.l. Piazza Piemonte e Lombardo, 27 Marsala	28.4.2004
ITA 039 ( <sup>2</sup> ) (C)	Organizzazione di Produttori Ittici di Manfredonia Via Taverna, 9 Manfredonia	6.5.2004
ITA 040 ( <sup>2</sup> ) (A)	Consorzio delle Cooperative Pescatori del Polesine Soc. Coop. a r.l. Via della Sacca, 11 Scardovari  E-mail: Portotolle@federpesca.it	23.7.2004
ITA 041 ( <sup>2</sup> ) (C)	Cooperativa Pescatori PROGRESSO Soc. Coop. a r.l. Via Tiepolo 13/A San Benedetto del Tronto	16.12.2004
ITA 042 ( <sup>1</sup> ) (C)	Ass. Produttori Pesca fra Pescatori ed Armatori della Piccola Pesca PORTO SAN GIORGIO Piazza Beni 3 Porto San Giorgio	16.12.2004
ITA 043 ( <sup>2</sup> ) (C)	Cooperativa Pescatori di Pila — Organizzazione di Produttori Soc. Coop. a r.l. Via Curtatone, 48-103 Porto Tolle — Pila	10.3.2005
ITA 044 ( <sup>2</sup> ) (C)	Società Cooperativa di mutua assistenza per azioni a responsabilità limitata «Fra i Pescatori» di Sciacca Largo Dogane, 3/8 92019 Sciacca (AG)  E-mail: cooppescatori@libero.it	3.8.2005
ITA 045 ( <sup>2</sup> ) (H)	Organizzazione di Produttori Tonnieri dell'Adriatico Soc. Coop a r.l. Via Paolucci Raffaele n. 75 65100 Pescara	3.8.2005

	1	2	
LETTONIA			
LVA 001 ( <sup>2</sup> ) (D)	NACIONALAS ZVEJNIECIBAS RAZOTAJU ORGANIZACIJA NZRO Ganību Dambis 24A 1005 Riga LATVIJAS ZVEJAS PRODUKTU RAZOTAJU GRUPA Ronu iela 8 3401 Liepaja	Tel. (+371) 738.31.97 Fax (+371) 738.31.97 E-mail: zv.flote@dtg.lv Tel. (+371) 342.30.94 Fax (+371) 342.30.94 E-mail: kursa@apollo.lv	25.10.2004 18.2.2005
LVA 002 ( <sup>2</sup> ) (D)			
LITHUANIA			
LTU 001 ( <sup>1</sup> ) D	Lietuvos žuvininkystės produktų gamintojų asociacija	1.6.2004	
LTU 002 ( <sup>2</sup> )	Nacionaline akvakultūros ir žuvu produktų gamintojų asociacija	30.6.2004	
NEDERLAND			
NLD 002 ( <sup>2</sup> ) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Oost Nederland u.a. Postbus 100 NL-8320 AB Urk	Tel. (0527) 68 41 41 Fax (0527) 68 41 66	19.11.1971
NLD 003 ( <sup>2</sup> ) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Wieringen u.a. Havenkade 1 NL-1779 GS Den Oever	Tel. (0227) 51 20 48 Fax (0227) 51 22 39	29.12.1986
NLD 004 ( <sup>2</sup> ) (L)	Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Vissersbond u.a. Postbus 64 NL-8300 AB Emmeloord	Tel. (0527) 69 81 51 Fax (0527) 69 87 76	2.12.1987
NLD 005 ( <sup>2</sup> ) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van de Nederlandse Mosselcultuur U.A. Postbus 116 NL-4400 AC Yerseke	Tel. (0113) 57 60 66 Fax (0113) 57 60 68	9.1.1991
NLD 006 ( <sup>2</sup> ) (L)	Coöperatieve Producentenorganisatie Texel U.A. Postbus 602 NL-1792 ZG Oudeschild	Tel. (0222) 31 42 91 Fax (0222) 31 47 58	6.10.1993
NLD 007 ( <sup>2</sup> ) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van de Nederlandse Kokkelvisserij U.A. Coxstraat 41 NL-4421 DC Kapelle	Tel. (0113) 34 20 84 Fax (0113) 34 45 46	23.8.1995
NLD 008 ( <sup>2</sup> ) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Vissersbond IJsselmeer u.a. Postbus 64 NL-8300 AB Emmeloord	Tel. (0527) 69 81 51 Fax (0527) 69 87 76	27.6.1996
NLD 009 ( <sup>2</sup> ) (O)	Redersvereniging voor de Zeevisserij Postbus 72 NL-2280 AB Rijswijk	Tel. (070) 336 96 00 Fax (070) 399 94 26	22.1.1996
NLD 010 ( <sup>2</sup> ) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van Schelpdiervissers op de Noordzee u.a. Coxstraat 41 NL-4421 DC Kapelle	Tel. (0113) 34 20 84 Fax (0113) 33 01 48	7.7.1997

	1	2	
NLD 011 ( <sup>2</sup> ) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Delta Zuid U.A. Postbus 116 NL-4400 AC Yerseke	Tel. (0113) 57 60 66 Fax (0113) 57 60 68	11.11.2003
NLD 012 ( <sup>2</sup> ) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie West U.A. Postbus 116 NL-4400 AC Yerseke	Tel. (0113) 57 60 66 Fax (0113) 57 60 68	11.11.2003
POLAND			
POL 001 ( <sup>2</sup> ) (D/H/O)	Północnoatlantycka Organizacja Producentów Sp. z o.o. ul. Parkowa 13/17/123 PL-00-759 Warszawa	Tel. (48-22) 840 89 20 Fax (48-22) 840 89 22 E-mail: paop@paop.org.pl	1.5.2004
POL 002 ( <sup>2</sup> ) (C/H/L/O)	Krajowa Izba Producentów Ryb ul. Marynarki Polskiej 40 lok. 14 PL-76-270 Ustka	Tel. (48-59) 8149 400 to 402 Fax (48-59) 8149 403 E-mail: kirustka@pro.onet.pl	26.8.2004
PORUGAL			
PRT 001 ( <sup>2</sup> ) (D/C)	Organização de Produtores de Pescas Industriais, ACE OPESCA Porto de Pesca Costeira — Edificio da Lota, Salas 10 e 11 /Apartado 86 PT-3834-908 Gafanha da Nazaré	OP-1 Tel. 234 39 09 60/234 39 09 61 Fax 234 39 09 69	28.2.1986
PRT 002 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Cooperativa de Pesca do Arquipélago da Madeira COOPESCAMADEIRA Travessa das Torres PT-9050-035 Funchal	OP-2 Tel. 291 22 15 43 Fax 291 22 76 45	28.2.1986
PRT 004 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Cooperativa de Pesca Algarvia, C.R.L. COOPALGARVIA Av. da República, 156 — 1. <sup>o</sup> PT-8700-310 Olhão	OP-4 Tel. 289 70 62 61/289 70 53 89 Fax 289 70 62 61	28.2.1986
PRT 005 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organização de Produtores, ACE FENACOOPESCAS Porto de Pesca, Armazém n. <sup>o</sup> 33 PT-2520-630 Peniche	OP-5 Tel. 262 78 43 20 Fax 262 78 40 27	28.2.1986
PRT 006 ( <sup>2</sup> ) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe do Norte, C.R.L. PROPEIXE Av. Serpa Pinto, 508 — 1. <sup>o</sup> PT-4450-277 Matosinhos	OP-6 Tel. 229 38 36 68 Fax 229 38 44 12	28.2.1986
PRT 007 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Cooperativa dos Armadores de Pesca do Barlavento, C.R.L. BARLAPESCAS Rua França Borges, 7 — c/v Dto PT-8500 Portimão	OP-7 Tel. 282 48 33 18 Fax 282 48 47 41	28.2.1986

	1	2
PRT 008 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Cooperativa de Pesca Geral do Centro, C.R.L. OPCENTRO OP-8 Porto de Pesca, Armazém n.º 17 Tel. 262 78 03 70/7 PT-2520-630 Peniche Fax 262 78 03 71/7	28.2.1986
PRT 009 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Organização de Produtores da Pesca Artesanal APROPESCA OP-9 Rua da Assunção, 88 Tel. 252 62 02 53 PT-4490-496 Póvoa de Varzim Fax 252 61 15 58	28.2.1986
PRT 010 ( <sup>2</sup> ) (L)	Cooperativa de Pesca de Setúbal, Sesimbra e Sines, C.R.L. SESIBAL OP-10 Rua do Clube Naval, 7 — 1.º Tel. 265 52 66 34 PT-2900-325 Setúbal Fax 265 53 48 28	30.12.1986
PRT 011 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Organização de Produtores da Pesca, C.R.L. ARTESANALPESCA OP-11 Porto de Abrigo de Sesimbra — Doca-pesca, Apartado 50 Tel. 212 28 04 95 PT-2979-909 Sesimbra Fax 212 28 04 79	11.5.1988
PRT 012 ( <sup>2</sup> ) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe, C.R.L. VIANAPESCA OP-12 Zona Portuária Tel. 258 82 20 16/258 82 20 17 PT-4900-363 Viana do Castelo Fax 258 82 20 15	27.12.1988
PRT 013 ( <sup>2</sup> ) (L)	Cooperativa dos Armadores da Pesca Artesanal, C.R.L. CAPA OP-13 Zona Portuária de Peniche — Edifício da CAPA Tel. 262 78 40 82 PT-2520-630 Peniche 262 78 42 83	5.2.1990
PRT 014 ( <sup>2</sup> ) (C)	Associação de Produtores de Atum e Similares dos Açores APASA OP-14 Centro Comercial Sol-Mar — Apartamento 218 Tel. 296 28 72 91/296 28 72 92 PT-9500 Ponta Delgada — Açores Fax 296 28 72 42	11.12.1990

	1	2
PRT 016 ( <sup>2</sup> ) (L)	Cooperativa de Comercialização, C.R.L. PORTO DE ABRIGO OP-16 1. <sup>a</sup> Rua de Santa Clara, 35 Tel. 296 20 15 50 PT-9500-241 Ponta Delgada — Fax 296 20 15 59 Açores	16.8.1993
PRT 017 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organização de Produtores da Pesca de Bivalves com Ganchorra, C.R.L. BIVALPESCA OP-17 Rua do Clube Naval, 3 Tel. 265 52 35 09 PT-2900 Setúbal Fax 265 52 21 40	16.9.1994
PRT 018 ( <sup>2</sup> ) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe do Centro Litoral, C.R.L. CENTRO LITORAL OP-18 Rua 10 de Agosto, 92 R/C Tel. 233 41 29 65 PT-3080-053 Figueira da Foz Fax 233 42 29 35	17.4.2000
PRT 019 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organização de Produtores de Pesca do Algarve, C.R.L. OLHÃOPESCA OP-19 Av. 16 de Junho, s/n Tel. 289 70 32 18 PT-8700-311 Olhão Fax 289 70 32 18	17.4.2000
SVERIGE		
SWE 001 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Sveriges Fiskares Producentorganisation ek. För. Box 4081 Tfn (031) 42 02 50 SE-400 40 Göteborg Fax (031) 42 39 80	1.1.1994
SWE 002 ( <sup>2</sup> ) (L)	Hallandsfiskarnas Producentorganisation ek. För. Pl 3440 Tfn (0340) 372 50 SE-430 16 Rolfstorp Fax (0340) 370 88	28.2.1994
SWE 004 ( <sup>2</sup> ) (L)	Producentorganisationen Gävlefisk ek. För. Box 4045 Tfn (026) 51 59 20 SE-800 04 Gävle Fax (026) 51 99 25	28.2.1994
SWE 005 ( <sup>2</sup> ) (A)	Matfiskodlarnas Producentenorganisation ek. För. Fiskebäcks Hamn 4 Tfn (031) 69 19 35 SE-426 58 Västra Frölunda Fax (031) 29 10 85	28.9.1998
SWE 006 ( <sup>2</sup> ) (C/D/H)	Sveriges Pelagiska Producentorganisation ek. För. Fiskebäckshamn 4 Tfn (031) 69 44 83 SE-426 58 Västra Frölunda Fax (031) 29 10 85	5.3.2004

	1	2
UNITED KINGDOM		
GBR 001 ( <sup>2</sup> ) (H)	The Fish Producers' Organisation Ltd NFFO Offices Marsden Road Fish Docks Grimsby North-East Lincolnshire UK-DN31 3SG	16.4.1973
GBR 002 ( <sup>2</sup> ) (C)	South Western Fish Producers' Organisation Ltd Westbeer House 50 Fore Street Ivybridge Devon UK-PL21 9AE	8.5.1974
GBR 003 ( <sup>2</sup> ) (C)	Aberdeen Fish Producers' Organisation Ltd Unit 4 Deemouth Business Centre South Esplanade East Aberdeen UK-AB11 9PB	18.7.1974
GBR 004 ( <sup>2</sup> ) (C)	Scottish Fishermen' Organisation Ltd Braehead 601 Queensferry Road Edinburgh UK-EH4 6EA	1.8.1974
GBR 005 ( <sup>2</sup> ) (C)	Anglo-Scottish Fish Producers' Organisation Ltd 12 Castlegate Berwick-upon-Tweed Northumberland UK-TD15 1JT	16.1.1975
GBR 006 ( <sup>2</sup> ) (L)	Cornish Fish Producers' Organisation Ltd 1 The Strand Newlyn Penzance Cornwall UK-TR18 5HJ	5.8.1975

	1	2	
GBR 007 ( <sup>2</sup> ) (L)	Northern Ireland Fish Producers' Organisation Ltd  1 Coastguard Cottages  The Harbour  Portavogie  County Down  UK-BT22 1EA	Tel. (02 8427) 719 46  Fax (02 8427) 716 96	2.1.1976
GBR 008 ( <sup>2</sup> ) (L)	Anglo-North Irish Fish Producers' Organisation Ltd  The Harbour  Kilkeel  County Down  UK-BT34 4AX	Tel. (02 8417) 628 55  Fax (02 8417) 649 04	4.8.1976
GBR 010 ( <sup>2</sup> ) (L)	Fife Fish Producers' Organisation Ltd  10 Mid Shore  Pittenweem  Fife  UK-KY10 2NL	Tel. (01 333) 31 14 74  Fax (01 333) 31 22 82	1.5.1980
GBR 012 ( <sup>2</sup> ) (C)	North-East of Scotland Fishermen' Organisation Ltd  75 Broad Street  Peterhead  UK-AB42 1JL	Tel. (01 779) 47 87 31  Fax (01 779) 47 02 29	13.8.1980
GBR 013 ( <sup>2</sup> ) (H)	Eastern England Fish Producers' Organisation Ltd  2, Nacton Street  Grimsby  North-East Lincolnshire  UK-DN31 3HH	Tel. (01 472) 26 85 55  Fax (01 472) 26 86 66	17.12.1981

	1	2	
GBR 014 ( <sup>2</sup> ) (L)	Shetland Fish Producers' Organisation Ltd Shetland Seafood Centre Stewart Building Lerwick Shetland UK-ZE1 0LL	Tel. (01 595) 69 31 97 Fax (01 595) 69 44 29	10.12.1982
GBR 015 ( <sup>2</sup> ) (C)	Fleetwood Fish Producers' Organisation Ltd 19 Poulton Street Fleetwood Lancashire UK-FY7 6LP	Tel. (01 253) 77 25 08 Fax (01 253) 87 64 14	22.12.1983
GBR 016 ( <sup>2</sup> ) (H)	Lowestoft Fish Producers' Organisation 10 Waveney Road Lowestoft Suffolk UK-NR32 1BN	Tel. (01 502) 57 43 12 Fax (01 502) 56 57 52	13.8.1993
GBR 017 ( <sup>2</sup> ) (H)	Wales and West Coast Fish Producer's Organisation Ltd Pembrokeshire House Milford Marina Milford Haven Pembrokeshire UK-SA73 3AF	Tel. (01 646) 69 54 83 Fax (01 646) 69 53 21	14.9.1993
GBR 018 ( <sup>2</sup> ) (H)	North Sea Fishermens' Organisation Ltd 8, Abbey Walk Grimsby North East Lincolnshire UK-DN31 1NB	Tel. (01 472) 24 10 07 Fax (01 472) 35 51 34	20.9.1993
GBR 019 ( <sup>2</sup> ) (C)	West of Scotland Fish Producers' Organisation Ltd Station House Harbour Road Mallaig Inverness-shire UK-PH41 4QD	Tel. (01 687) 46 26 79 Fax (01 687) 46 26 79	27.4.1995
GBR 020 ( <sup>2</sup> ) (H)	Northern Producers' Organisation Ltd 3 Frithside Street Fraserburgh Aberdeenshire UK-AB43 9AR	Tel. (01 346) 51 11 85 Fax (01 346) 51 31 02	1.1.1996
GBR 021 ( <sup>2</sup> ) (O)	Scottish Salmon Producer's Organisation Ltd Durn Isla Road Perth UK-PH2 7HG	Tel. (01 738) 58 70 00 Fax (01 738) 62 14 54	1.9.1997

	1		2
GBR 022 ( <sup>2</sup> ) (C)	<p>Orkney Fish Producers' Organisation Ltd</p> <p>4 Ferry Terminal Building</p> <p>Kirkwall Pier</p> <p>Kirkwall</p> <p>Orkney</p> <p>UK-KW15 1 HU</p>	<p>Tel. (01 856) 87 18 18</p> <p>Fax (01 856) 87 19 19</p>	15.10.1999

(<sup>1</sup>) Asociaciones de organizaciones de productores

Sdružení organizací producentů  
Sammenslutninger af producentorganisationer  
Vereinigungen von Erzeugerorganisationen  
Tootjaorganisatsioonide liidud  
Σύνδεσμοι ορμάδων παραγωγών  
Associations of producer organisations  
Association d'organisation de producteurs  
Associazioni di organizzazioni di produttori  
Ražotāju organizāciju asociācijas  
Gamintojų organizacijų asociacijos  
Termelői szervezetek szövetsége  
Verenigingen van producentenorganisaties  
Stowarzyszenia organizacji producentów  
Associações de organizações de produtores  
Zdrúženia organizácií výrobcov  
Združenja organizacij proizvajalcev  
Tuottajajärjestöjen yhdistys  
Sammanslutningar av producentorganisationer

(<sup>2</sup>) Organizaciones de productores

Organizace producentů  
Producentorganisationer  
Erzeugerorganisation  
Tootjaorganisatsioonid  
Ομάδες παραγωγών  
Producer organisations  
Organisation de producteurs  
Organizzazioni di produttori  
Razotāju organizācijas  
Gamintojų organizacijos  
Termelői szervezetek  
Producentenorganisaties  
Organizacje producentów  
Organizações de produtores  
Organizácie výrobcov  
Organizacije proizvajalcev  
Tuottajajärjestö  
Producentorganisationer

(A) Acuicultura

Akvakultura  
Akvakultur  
Aquakultur  
Akvakultuur  
Υδατοκαλλιέργεια  
Aquaculture  
Aquaculture  
Acquacoltura  
Akvakultúra  
Akvakultúra  
Akvakultúra  
Aquacultuur  
Akwakultura  
Aquiicultura  
Akvakultúra  
Ribogojsvo  
Vesiviljely  
Vattenbruk

(C) Pesca costera

Pobřežní rybolov  
Kystfiskeri  
Küstenfischerei  
Rannapüük  
Παράκτια αλιεία  
Coastal fishing  
Pêche côtière  
Pesca costiera  
Piekrastes zveja  
Pakrantēs žvejyba  
Part menti halászat  
Kustvisserij  
Połowy przybrzeżne  
Pesca costeira  
Pobřežní rybolov  
Obalni ribolov  
Rannikkokalastus  
Kustfiske

(D) Pesca en alta mar

Hlubinný rybolov  
Fjernfiskeri  
Fernfischerei  
Süvamerepüük  
Αλιεία στο πέλαγος  
Deep-sea fishing  
Pêche au large  
Pesca al largo  
Dziljūras zveja  
Gelminé žvejyba  
Mélytengeri halászat  
Zeevisserij  
Połowy głębokowodne  
Pesca do largo  
Hlbokomorský rybolov  
Globokomorski ribolov  
Syvämerenkalastus  
Fiske på öppna havet

(H) Pesca de altura  
 Rybolov na volném mori  
 Højsøfiskeri  
 Hochseefischerei  
 Avamerepüük  
 Αλιεία στην ανοικτή θάλασσα  
 High-sea fishing  
 Pêche hauturière  
 Pesca d'altura  
 Tāljuras zveja  
 Žvejyba atviroje jūroje  
 Nyílt tengeri halászat  
 Visserij op de volle zee  
 Polowy dalekomorskie  
 Pesca do alto  
 Rybolov na otvorenom mori  
 Ribolov na odprttem morju  
 Avomerikalastus  
 Djuphavsfiske

(L) Pequeña pesca local  
 Drobny místní rybolov  
 Lokalt fiskeri af mindre omfang  
 Lokale Küstenfischerei  
 Väikesemahuling kohalik kalapüük  
 Τοπική αλιεία περιορισμένης κλίμακας  
 Local small-scale fishing  
 Petite pêche locale  
 Piccola pesca locale  
 Vietējā sīkzveja  
 Vietiné mažo masto žvejyba  
 Helyi kisipari halászat  
 Kleinschalige kustvisserij  
 Lokalne polowy przybrzeżne  
 Pequena pesca local  
 Miestny malý rybolov  
 Mali lokalni ribolov  
 Lähivesikalastus  
 Småskaligt lokalt fiske

(O) Otro tipo de pesca  
 Ostatní druhý rybolovu  
 Andet fiskeri  
 Sonstige  
 Muu kalapüük  
 Άλλου τύπου αλιεία  
 Other types of fishing  
 Autre pêche  
 Altri tipi di pesca  
 Citi zvejas veidi  
 Kitos žvejybos rūšys  
 Egyéb típusú halászat  
 Andere visserijtypes  
 Inne  
 Outra pesca  
 Iné druhy rybolovu  
 Drugi tipi ribolova  
 Muu kalastus  
 Annat fiske

**COMMISSION OPINION****of 24 November 2005**

**concerning the plan for the disposal of radioactive waste resulting from modifications at the site of the Temelín Nuclear Power Plant located in the Czech Republic, in accordance with Article 37 of the Euratom Treaty**

(2005/C 293/08)

**(Only the Czech text is authentic)**

On 23 March 2005, the European Commission received from the Government of the Czech Republic, in accordance with Article 37 of the Euratom Treaty, General Data relating to the plan for the disposal of radioactive waste resulting from modifications at the site of the Temelín Nuclear Power Plant.

On the basis of these General Data, the Commission has taken into consideration that the storage facility for irradiated fuel resulting from these modifications is mainly designed to store the spent nuclear fuel that will be generated by the Temelín Nuclear Power Plant during thirty years of operation and that the storage period will be limited to approximately 60 years. Following consultation with the group of experts, the Commission has drawn up the following opinion:

1. The distance between the plant and the nearest neighbour Member States, in this case Austria and Germany, is approximately 45 km.
2. Under normal operating conditions, the planned modifications are not liable to cause an exposure, significant from the point of view of health, of the population in other Member States.
3. In the event of an accident of the type and magnitude considered in the General Data, the planned modifications are not liable to cause an exposure, significant from the point of view of health, of the population in other Member States.

In conclusion, the Commission is of the opinion that the implementation of the plan for the disposal of radioactive waste in whatever form resulting from modifications at the site of the Temelín Nuclear Power Plant, located in the Czech Republic, both in normal operation and in the event of an accident of the type and magnitude considered in the General Data, is not liable to result in radioactive contamination, significant from the point of view of health, of the water, soil or airspace of another Member State.

---

**Prior notification of a concentration**  
**(Case COMP/M.4038 — PAI/SSK (specialty chemicals))**  
**Candidate case for simplified procedure**

(2005/C 293/09)

(Text with EEA relevance)

1. On 17 November 2205, the Commission received a notification of a proposed concentration pursuant to Article 4 of Council Regulation (EC) No 139/2004 (<sup>1</sup>) by which the undertaking PAI Partners S.A.S. ('PAI', France) acquires within the meaning of Article 3(1)(b) of the Council Regulation control of all the activities related to specialty chemicals owned by Sydsvenska Kemi AB ('SSK', Sweden), by way of purchase of shares.

2. The business activities of the undertakings concerned are:

- for PAI: private equity fund;
- for SSK: production and supply of specialty chemicals, predominately for the coatings market (the compounds business is not part of the transaction).

3. On preliminary examination, the Commission finds that the notified transaction could fall within the scope of Regulation (EC) No 139/2004. However, the final decision on this point is reserved. Pursuant to the Commission Notice on a simplified procedure for treatment of certain concentrations under Council Regulation (EC) No 139/2004 (<sup>2</sup>) it should be noted that this case is a candidate for treatment under the procedure set out in the Notice.

4. The Commission invites interested third parties to submit their possible observations on the proposed operation to the Commission.

Observations must reach the Commission not later than 10 days following the date of this publication. Observations can be sent to the Commission by fax (No (32-2) 296 43 01 or 296 72 44) or by post, under reference number COMP/M.4038 — PAI/SSK (specialty chemicals), to the following address:

European Commission  
Competition DG  
Merger Registry  
J-70  
BE-1049 Brussels

---

(<sup>1</sup>) OJ L 24, 29.1.2004, p. 1.

(<sup>2</sup>) OJ C 56, 5.3.2005, p. 32.